

Tremblant Express

Culture | Sport | Lifestyle

03
2025

Mont-Tremblant
Québec – Canada



Marie-Claude Asselin par/by Peter Duncan

Classique des Légendes :
10^e édition
*Legends Classic:
10th event*

Nos skieurs canadiens
brillent à l'international
*Our Canadian skiers
shine internationally*

Après-ski
Nos incontournables
Our hot spots

tremblantexpress.com



MLS 11103580 · @instantauthentique.com

Quand le rêve prend demeure

FOLLOW YOUR DREAM, HOME™

Que vous cherchiez à acheter, vendre, bâtir ou louer une propriété dans les Laurentides, laissez-nous vous aider à accomplir vos rêves.

Whether you are buying, selling, building, or renting a property, let us help you find, or part with, your dream Laurentian retreat.



tremblant@evrealestate.com • 819 681-5000 • tremblant.evrealestate.com

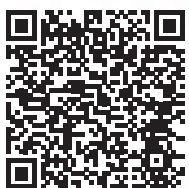
Franke Mercedes-Benz • Passionnés depuis 1957



« Je vois la vie
en bleu! »

Voici la CLA 250 4Matic 2025.

Une intelligence séduisante. Une polyvalence attrayante.



Location 3,99%* 48 mois	Paiements deux semaines 374 \$* *Taxes incluses	Rabais 2 000 \$ Expire le 31 mars 2025	Département des Ventes Ouvert les samedis For English information, please call.
--------------------------------------	--	---	--

0 \$ Comptant!

Ext. : Bleu Suréel • Int. : Noir Artico • Groupe AMG Nuit • Stock 71409

Mercedes-Benz



Franke Mercedes-Benz • 1751, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts • mercedes-benz-franke.ca • 1 888 480-9075

For english info, please call!

*© Mercedes-Benz Franke Sainte-Agathe. Inventaire# 71409, CLA250 4MATIC 2025. Prix de vente 61 994 - 2 000 \$ (rabais) = 59 994 \$, 374,58 \$ au deux semaines pour 48 mois. Les prix indiqués n'incluent pas TVQ, TPS et les frais d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement du véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. L'offre prend fin le 31 mars 2025.

AVOCATS ET
NOTAIRES :
L'UNION DE
DEUX FORCES.

LAWYERS AND NOTARIES:
TWO FORCES COMBINED.

LANE

Avocats
Lawyers

POUR OBTENIR L'HEURE JUSTE.

lanelegal.com

BLANCHARD
LUPIEN NOTAIRES

Notaires
Notaries/Title Attorneys

UNE MARQUE DE CONFIANCE.

blanchardlupien.com



Experts en
droit immobilier
Real Estate
Law Experts



Droit des affaires
Business Law



Successions et protection
du patrimoine
Successions and
Patrimony Protection



Litige et résolution
de conflits
Litigation and
Conflict Resolution



Services en ligne
Online Services

LAVAL | MIRABEL | MONT-TREMBLANT



MONTEZ VOIR L'HIVER!

Terrasse et foyer, sentiers, site patrimonial.
Ouvert tous les jours.

Terrace and fireplace, hiking trails, heritage site.
Open every day.

À 15 minutes de/from Mont-Tremblant



ACTIVITÉS
SPÉCIALES POUR
LA RELÂCHE!
Special activities
for school break!



sentierdescimes.ca

Blainville + **Mont-Tremblant** + Laval

LEBLANC  **SAVARIA**

Cliniques médicales privées | Private Medical Clinics



Une équipe à l'écoute, humaine et **attentionnée**

A competent and **caring** team



Consultation médicale
Medical consultation



Bilan de santé
adultes et enfants
Medical checkup for
adults and children



Urgences mineures
Minor emergencies

Appelez-nous pour prendre un **rendez-vous**

Call us to book an **appointment**

450-434-2009

Blainville

75 Boulevard des Châteaux porte 106, suite 117

Mont-Tremblant

447 Rue Charbonneau

Laval

2458 Boulevard du Curé-Labelle

cliniqueleblancsavaria.ca



Tremblant Express

Culture | Sport | Lifestyle

Volume 32 no 03 – MARS | MARCH 2025

PROCHAINE ÉDITION : 4 AVRIL

Réservation publicité : 18 mars • Matériel final : 25 mars

NEXT ISSUE: APRIL 4

Ad reservation: March 18 • Final ad supplied: March 25

Direction

PROPRIÉTAIRE - ÉDITEUR | OWNER - EDITOR

David Coderre – david@tremblantexpress.com

DIRECTRICE COMMERCIALE | COMMERCIAL DIRECTOR

Dominique Langelier – dominique@tremblantexpress.com

DIRECTRICE ADMINISTRATIVE | ADMINISTRATIVE DIRECTOR

Myriam Delage – info@tremblantexpress.com

Notre équipe | Our team

RÉDACTEURS | WRITERS

Marie-Pierre Belisle-Kennedy, Cathy Bergman, Jane Chisholm & Jo Simonetti

TRADUCTION | TRANSLATION

Anne Johnston & Dominique Bernard

RÉVISION | CORRECTION

Anne Johnston, Dominique Bernard & Lysanne Ethier

DIRECTION ARTISTIQUE | ART DIRECTION

Isabelle David

DOCTEUR ORDI | DR. COMPUTER

Pierre Goyette

Collaborateurs | Contributors

Marc-Antoine Baril Lessard, Cathy Bergman, Peter Duncan, Bryan-Éric Lane,
Franck Lizotte, Jo Simonetti

Production

GRAPHISME & INFOGRAPHIE | GRAPHIC DEPARTMENT

Isabelle David

IMPRESSION | PRINTING

Groupe Chicoine Imprimerie

TIRAGE LIMITÉ | LIMITED PRINT RUN

15 000 exemplaires | 15,000 copies

POINTS DE CHUTE | DROP-OFF POINTS

Mont-Tremblant, Saint-Sauveur, Montréal,
Laval, Boisbriand, Blainville, Gatineau, Ottawa

DISTRIBUTION

Messageries Dynamiques (Québec) - FMP Distribution (Ottawa)

SITE INTERNET | WEBSITE

Octantis

TREMBLANT EXPRESS

C.P. 4444, Mont-Tremblant, QC J8E 1A1

819 425-7875 • tremblantexpress.com

Publié par | published by Éditions Infomedia. Tous droits réservés. Le contenu du journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite des Éditions Infomedia. **Nous ne sommes pas responsables des erreurs dans les textes et publicités fournis.** | We are not responsible for errors in texts and advertisements provided. Convention de la poste publication: 40696502. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec 1709-2388, Bibliothèque nationale du Canada 1492-4544.



Recyclez SVP
Please recycle



Beau ski de printemps à l'horizon.
White Spring Ahead!

#vadoncskier #goggetan



2245, chemin du Village | Mont-Tremblant
819 425-8985 – info@skilachance.com





Mars | March 2025

DANS CE NUMÉRO | IN THIS ISSUE



@Jade Wetherell-Alpine Canada

p. **24**

10 Éditorial | Editorial

Actualités | News

- 12** La Maison de la Famille du Nord
Une courtepointe communautaire | The community quilt
- 36** Classique des Légendes
The Legends Classic

Art de vivre | Lifestyle

- 14** Les après-ski d'ici
Après-ski in Mont-Tremblant

Sport

- 24** Nos champions canadiens en ski
Our ski athletes shine brighter

Flash

- 32** Alexis Guimond

40 Vos événements | Your events

**Plaisirs gourmands | Gourmet pleasures
par tremblantrestaurants.ca**

- 18** Restaurant du mois | Restaurant of the month: Mille Pâtes
- 19** Gastronomie boréale | Boreal gastronomy
- 20** Vin | Wine

Chroniques | Columns

- 16** Chronique de Peter Duncan's column: Marie-Claude Asselin
- 34** Hors zone | Outside the zone
- 38** Informations juridiques | The law and you

**QUOI FAIRE À TREMBLANT
WHAT TO DO IN TREMBLANT**

Explorez les joies de l'hiver à Tremblant
en visitant tremblant.ca/quoi-faire

Immerse yourself in the joys of winter
by visiting tremblant.ca/things-to-do

**1 mars / March 1
Red Bull Raid**

**1-8 mars / March 1-8
Animation de la relâche du Québec
Quebec School Break**

**8-14 mars / March 8-14
Animation de la relâche de l'Ontario
Ontario Spring Break**

**15 mars au 13 avril / March 15 to April 13
Les Après-ski Tremblant**

**22 mars / March 2
JAMIGOS**

**BLOOMAFEST
TREMBLANT
9-10 mai / May 9-10**

En couverture | On the cover



Le 6 février dernier, le photographe Michel Allaire, Peter Duncan et Marie-Claude Asselin se sont rendus à Station Mont Tremblant afin de prendre une série de photos au lever du soleil pour la page couverture de notre édition de mars.

Madame Asselin, qui est le sujet de la chronique de Peter ce mois-ci, nous a fait l'honneur de poser auprès de la pancarte indiquant la piste baptisée en son nom. Bel honneur. Nous vous invitons à découvrir le récit de monsieur Duncan.

On February 6, photographer Michel Allaire went with Peter Duncan and Marie-Claude Asselin to Mont Tremblant Ski Resort to take a series of photos at sunrise for our March issue. Ms Asselin, who is the subject of Peter Duncan's article this month, honoured us by posing beside the sign indicating the run that bears her name. Nice touch. We invite you to read Mr. Duncan's account.

©Michel Allaire malad.ca

Suivez-nous! / Follow us!



Ramenez sEb à la maison!

Commandez pour emporter.

Disponible du jeudi au dimanche de 16 h à 18 h. Commandez avant 15 h.

*

Bring sEb home!

Order for take-out.

Available from Thursday to Sunday, between 4 pm and 6 pm. Order before 3 pm.

sebtakeout.com • 819 429.6991



**CONÇUE pour BRAVER
des HIVERS CANADIENS,
élégante en TOUTES SAISONS**

DESIGNED to BRAVE CANADIAN WINTERS,
elegant in ALL SEASONS



M. Pergola

Soleil | Pluie | Neige

2 MODÈLES • 2 MODELS

Standard ou sur mesure ~ Standard or custom made •
Résidentiel et commercial ~ Residential & commercial •

3 saisons : volets ouverts, à la verticale en hiver •
3-season: open louvres, left open for winter

4 saisons : volets fermés, espace utilisable •
4-season: closed louvres for winter coverage

Livraison et installation incluses ~ Delivery & Installation included •

MR. PERGOLA
Aluminium Extrusion
Welding 14711
Fabrication d'Aluminium
Pneum 1 Support



Non Concurrents / Our
Competitors
Aluminium Sheet Metal
100% Aluminium



www.mpergola.ca | info@mpergola.com | 1 833 Mr-Pergo



CATHY BERGMAN

Tourner les pages

La lecture a toujours été mon passe-temps favori. Enfant, je dévorais tous les livres qui me tombaient sous la main. Ma carte de bibliothèque était mon bien le plus précieux. Cet amour pour la lecture m'a conduite à l'écriture, et une deuxième passion s'est développée.

En 2019, après avoir écrit pendant de nombreuses années pour divers journaux, magazines et bulletins d'information, j'ai communiqué avec Guillaume Vincent, alors rédacteur en chef de ce magazine. Je lui ai proposé une chronique qui explorerait une activité différente chaque mois pour encourager les lecteurs à sortir de leur zone de confort.

Cinq ans et 60 chroniques *Hors zone* plus tard, je découvre encore de nouvelles aventures dans ce magnifique terrain de jeu qu'est notre environnement. J'ai accepté récemment le rôle de journaliste indépendante pour cette publication remarquable.

Un nouveau chapitre

Alors que Guillaume quitte son poste de rédacteur en chef pour d'autres grandes aventures, je suis honorée de prendre la relève ce mois-ci pour rédiger l'éditorial.

Saviez-vous que *Tremblant Express* est le seul magazine bilingue gratuit de notre région? En partageant des contenus sur la culture, le sport et l'art de vivre, il met en valeur ce que nous avons de meilleur et souligne notre extraordinaire esprit communautaire.

Pas moins de 15 000 exemplaires de ce magazine sont distribués chaque mois dans plus de 200 endroits au Québec et en Ontario, avec un lectorat estimé à 700 000 personnes par an. La version en ligne attire également un grand nombre de lecteurs. En constante évolution, *Tremblant Express* peut se vanter d'un succès qui témoigne de la formidable équipe qui l'anime et de la confiance de notre communauté.

Tandis que nous ouvrons un nouveau chapitre, je vous invite à vous plonger dans notre numéro de mars. Il regorge d'histoires inspirantes qui vous réchaufferont le cœur. Prenez le temps de tourner chaque page, de savourer chaque mot. Nous avons tant à partager avec vous. ■

Turn the page

Reading has always been my favorite pastime. As a child, I devoured every book I could get my hands on. My library card was my prized possession.

My love for reading led to writing, and a second passion developed.

After decades of writing for various journals, magazines and newsletters, in 2019, I approached Guillaume Vincent, the editor of this magazine. I pitched him an idea for a column... exploring a different activity in Mont-Tremblant each month, and challenging readers to get outside their comfort zone and try something new.

Five years and sixty *Outside the Zone* columns later, I am still finding new adventures in the beautiful playground we call home. In recent years, I have enjoyed taking on a larger role as a journalist at large for this wonderful publication.

A new chapter

As Guillaume leaves his editor post for other grand adventures, I am delighted to step in to pen the guest editorial this month. Truly an honour.

Did you know *Tremblant Express* is the only free bilingual magazine in our region? Sharing content on culture, sports and lifestyle, it showcases the best of who we are, and highlights our extraordinary community spirit.

Over 15,000 printed copies of this magazine are distributed at over 200 locations throughout Quebec and Ontario each month, with an estimated readership of 700,000 each year. The on-line version garners a large following as well. Always growing and evolving, *Tremblant Express* can boast a success that testifies to the tremendous team behind it, and the trust of our community.

As we turn the page on a new chapter in this magazine, I invite you to immerse yourself in our March issue. It's full of stories that will inspire you, amaze you, and warm your heart. Take the time to turn each page, savour the words. We have so much to share with you. ■

GALERIE D'ART *Béliveau*



P.Paquin



G.Harrison



N.Coulombe



G.Trudel



LA TERRASSE

Après-ski

6 NANSEN BAS



Dj tous les samedis

DJ EVERY SATURDAY

ACCÈS VIA LE SKI-IN, SKI-OUT
ACCESS VIA THE SKI-IN, SKI-OUT

NIVEAU TERRASSE ❄️ TERRACE LEVEL

Fairmont
TREMBLANT

CANADA GOOSE



Une courtepoinTE communautaire

CATHY BERGMAN

Il y a 20 ans, Catherine Drouin a déménagé de Québec à Mont-Tremblant avec sa jeune famille, laissant derrière elle amis et proches.

Avec un bambin de deux ans et aucune famille élargie sur laquelle s'appuyer, Catherine s'est tournée vers la Maison de la Famille du Nord afin d'obtenir un soutien pour naviguer dans sa vie de jeune mère. « L'accueil chaleureux que j'ai reçu a changé ma vie de maman, » raconte Catherine.

Deux décennies plus tard, Catherine est toujours là, comme directrice générale de l'organisation depuis cinq ans. « Ce que nous faisons à la Maison de la Famille du Nord change des vies pour le meilleur, raconte Catherine. Cela renforce les liens familiaux, favorise des amitiés qui durent et rend notre communauté plus forte. Mes enfants ont grandi entourés d'amis rencontrés loin de chez eux. »

Un foyer permanent

Avec un calendrier offrant des possibilités presque infinies de soutien familial et de socialisation, l'organisme occupe une belle maison à Mont-Tremblant acquise en 2023. Situé au 725, rue de Saint-Jovite, ce bel espace favorise la création de liens.

La cuisine surdimensionnée est la pièce maîtresse, avec un îlot suffisamment grand pour que deux douzaines d'enfants puissent apprendre à préparer des repas sains. La salle à manger a accueilli d'innombrables dîners familiaux.

Une grande salle d'activités pour les enfants de 10 mois à 12 ans est remplie de soleil et d'amour. Chaque accessoire a été choisi avec soin, jusqu'aux toilettes à leur taille dans une salle de bain qui leur est destinée.

Les fenêtres surdimensionnées du salon donnent sur le ruisseau et sur une grande aire de jeux, avec un jardin florissant pendant les mois d'été. Une pièce privée est réservée aux consultations individuelles, à l'allaitement et au calme.

Dès l'entrée, vous vous sentez comme chez-vous.

En mars, devenez une partie de la courtepoinTE

Jasmine Meunier-Naubert est présidente bénévole du conseil d'administration depuis 2018. Elle souligne le rôle vital que joue l'organisation dans notre communauté : « Nous travaillons tous les jours pour aider à construire des relations, responsabiliser les parents et valoriser chaque personne qui franchit notre porte. Chaque relation est une partie de la courtepoinTE que nous cousons tous ensemble et qui forme le tissu de notre société. »

La communauté et les partenaires, qui soutiennent cette organisation à but non lucratif, participent aussi à créer cette courtepoinTE. En mars, ce soutien se manifeste par un certain nombre d'événements spéciaux et une collecte de fonds.

Son encan – Encan Virtuel – se déroule du 1^{er} au 19 mars. Cet événement en ligne offre la possibilité d'enchérir sur une vaste gamme de produits et de services offerts par des entreprises locales. La totalité des recettes est utilisée pour soutenir les membres de l'organisation. Pour participer, scannez le code QR figurant dans cet article.

Le 10 mars aura lieu une soirée spéciale réservée aux pères et parrainée par Tigre Géant et Tite Frette. « Les forums d'échanges sont généralement organisés pour les mères, déclare Catherine, mais les pères ont également besoin d'un espace de rencontres que nous sommes ravis de pouvoir leur offrir. »

Les membres sont invités à un brunch à La Cabane à Tuque le 22 mars. Cette sympathique cabane à sucre familiale propose une délicieuse gamme de plats végétariens à base de produits biologiques locaux.

Devenez membre avec un don annuel allant jusqu'à 20 \$, selon votre revenu familial.

Nous vous invitons à visiter le site Web, à devenir membre et à participer à l'encan de ce mois. Rejoignez-nous afin de soutenir la Maison de la Famille du Nord dans ses efforts pour coudre cette courtepoinTE communautaire qui nous réchauffe tous. ■

www.maisondelifamiliedunord.com



©Joanie Richer

The community quilt

CATHY BERGMAN

Twenty years ago, Catherine Drouin and her young family relocated from Quebec City to Mont-Tremblant, leaving friends and family behind.

With a baby, a two-year-old toddler, and no extended family to lean on, Catherine turned to *Maison de la Famille du Nord* for support to help her navigate young motherhood. "The warm welcome I received changed my life as a mother," Catherine shares.

Two decades later, Catherine is still there, now in her fifth year as the organization's managing director. "What we do at *Maison de la Famille du Nord* changes lives for the better," Catherine relates. "It strengthens family bonds, fosters life-long friendships, and makes our community stronger. My children have grown up surrounded by friends they met at their home-away-from-home."

A permanent home

With a calendar offering almost endless opportunities for family support and socialization, the organization operates from a beautiful home in Mont-Tremblant which it purchased in 2023. Located at 725 rue de Saint Jovite, the lovely space encourages the creation of connections.

The oversized kitchen is the centrepiece, with an island large enough for two dozen children to gather to learn about healthy meal preparation. The open dining area has seen countless family dinners.

A large activity room for children from ten months to twelve years of age is filled with sunlight and love. Each fixture was chosen with care, right down to the child-sized porcelain toilet in a child-sized bathroom.

The oversized windows in the cozy living room area overlook a stream and a large play area, with a thriving garden in the summer months. A private room is set aside for one-on-one consultations, breastfeeding and quiet time.

It's warm and welcoming. Once you step inside, you feel as if you are home.

Become a block in the quilt in March

Jasmine Meunier-Naubert has volunteered as the president of the organization's board of directors since 2018, and stresses the vital role the organization plays in our community "We work every day to help build relationships. To empower parents. To make everyone who walks through our door feel valued. Each relationship is a block in the quilt we all sew together that forms the fabric of our society."

The community and partners that support the not-for-profit organization are also part of that quilt. In March, that support is on full display as the organization hosts a number of special events, as well as its primary fund raising effort.

Its annual auction, the *Encan Virtuel*, is live from March 1 through March 19. This online event offers the opportunity to bid on a vast array of products and services donated from local businesses, with 100 per cent of proceeds used to support its members. It's easy to participate: just scan the QR code embedded in this article.

On March 10 is a special evening for fathers only, sponsored by *Tigre Géant* and *Tite Frette*. "Networking events are usually held for mothers," Catherine shared, "but fathers need a social safety net as well, and a place to build their community. We are delighted to be able to offer that safe space."

Members are invited to brunch at La Cabane à Tuque on March 22. This friendly family-run sugar shack offers a delightful array of vegetarian dishes using local organic products.

In March, and every month, you can become a member with an annual donation of up to \$20 (based on family income).

We invite you to visit their website, become a member, and participate in the auction this month. Join us in supporting the *Maison de la Famille du Nord* in its efforts to create the community quilt that warms us all. ■

www.maisondelifamiliedunord.com



Le mobilier qui apporte de la chaleur à votre maison!
Furniture that brings warmth to your home!



Service de design, collection de matelas signature, mobilier et salle de montre.
Design services, Signature mattress collection, Furniture & show room.

Magasinez en ligne Shop online naturdesign.ca
T. 819 717-1213 | A. 586, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant

NATUR
MEUBLES & DESIGN

MATELAS
Laurentien





©Jo Simonetti

Fairmont



©Jo Simonetti

Le Shack



©P'tit Caribou

P'tit Caribou



©Mont-Blanc

Bar des Pionniers



©Jo Simonetti

La Forge



©Jo Simonetti

Lucille's



©Jo Simonetti

Farouche

Après-ski à Mont-Tremblant : La Folie Douce, à la Canadienne

JO SIMONETTI

Si La Folie Douce à Chamonix est l'après-ski le plus extravagant qui soit, Mont-Tremblant offre des versions nord-américaines plus décontractées, avec une bonne énergie, mais sans théâtralité. Deux ambiances différentes, un même esprit.

Deux samedis de suite, j'ai exploré les meilleurs endroits pour l'après-ski à Tremblant et dans les environs. J'ai commencé par une tournée des bars classiques sur la montagne, puis je me suis aventurée à Mont-Blanc et à Lac-Supérieur.

Samedi 1^{er} février : tournée des bars givrés

La Terrasse Après-Ski Fairmont : le summum

15 h 15 – Niché au pied de la piste Nansen, ce lieu est conçu pour les amateurs de luxe. Des dômes géodésiques chauffés et des cabriolets de ski revisités offrent des sièges de choix pour déguster des cocktails à thème. Des chaises Muskoka autour des foyers invitent à s'éterniser. Les panaches de vapeur blanche du jacuzzi s'élèvent dans le ciel. Les Canadiens les plus endurcis bravent le froid en maillot de bain et peignoir. À l'intérieur, avec son feu crépitant, une vue sur les pistes et un menu raffiné, l'Axe Bar est un sanctuaire. **À essayer** : les macaronis au fromage et homard.

La Forge : le cœur de la fête

15 h 45 – *Sweet Child O' Mine* résonne dans les haut-parleurs, les verres de bière tintent et les nachos s'empilent. La Forge est un chalet de montagne classique enveloppé de pure réjouissance canadienne. Je termine ma Corona sur la terrasse chauffée dont le calme contraste avec l'atmosphère bruyante de l'intérieur. **À essayer** : le cocktail Espressotini.

Le Shack : l'extérieur s'invite à l'intérieur

16 h 15 – Le Shack allie la chaleur d'un chalet de ski à la fraîcheur d'une cabane. Des arbres grandeur nature s'étirent vers un plafond étoilé, des lanternes et des murs de pierre amenuisent la frontière entre l'intérieur et l'extérieur, et une verrière couronne le bar massif – endroit idéal pour regarder un match. Un mélange d'après-ski et de *beach party* au coucher du soleil. **Incontournable** : un hamburger, une pinte et du hockey.

Lucille's : feu et glace

16 h 45 – Moins 17 °C? Tout le monde s'en fiche. Le personnel s'active en t-shirts et jupes sous un plafond de radiateurs infrarouges, et mon cocktail de fruits de mer justifie de m'exposer les mains au froid. À l'intérieur, le carrousel de côtes de bœuf augure un menu conçu pour les gourmets – les réservations sont indispensables. **À essayer** : l'entrée de chou-fleur rôti accompagnée du cocktail de fruits de mer.

Le P'tit Caribou : de l'après-ski à l'after-hours

17 h 30 – Au P'tit Caribou, tout est fait maison, du bloody caesar au mélange d'épices au bord du verre. Classé parmi les meilleurs bars

après-ski en Amérique du Nord, le Caribou se transforme au fil des heures. Avant 17 heures, il y a de la musique vintage et une ambiance feutrée. Une fois le soleil couché, on se lâche. **À essayer** : la poutine avec la sauce fond-de-veau maison.

Samedi 8 février : autour de Tremblant

Le Bar des Pionniers à Mont-Blanc : un classique décontracté

16 h – Ma sœur me rejoint ce week-end. Nous nous dirigeons vers l'entrée flanquée de tours de guet. À l'intérieur, les choses ont changé depuis que nous sommes venues ici dans notre enfance. De hauts plafonds noirs ajoutent une touche sombre et un énorme miroir doré surplombe le bar. Les télésièges suspendus et les vélos de montagne témoignent de la mutation quatre-saisons. L'ambiance est décontractée et saine : des enfants en pantalon de ski slaloment entre les tables, des pintes glissent sur le bar et la version acoustique des morceaux d'Harmonium interprétés par le musicien local Dan Giroux emplissent l'espace. **À essayer** : une Stella et des nachos partagés près du foyer circulaire.

Farouche : le refuge

Pour ceux qui préfèrent les sentiers nordiques aux pistes de ski alpin, Farouche à Lac-Supérieur est un refuge près de la face nord de la montagne. Nous arrivons dans l'obscurité, guidés par des lumières féériques. À l'intérieur du bar en forme de A, le minimalisme scandinave rencontre la chaleur alpine. La boutique propose des trésors locaux : vins biologiques, bières et produits artisanaux.

Nous nous asseyons sur une banquette près des grandes fenêtres encadrant la vallée de la Diable et les sommets lointains. Un Labrador fait sa tournée d'inspection. Le menu de l'après-ski est artisanal : dégustations de vins, tapas et planches de charcuterie. L'odeur de la raclette fondante imprègne l'air, et des dominos en bois invitent les clients à s'attarder.

Alors que nous nous enfonçons dans la nuit, nous jetons un coup d'œil aux cabanes en bois rond rutilantes : elles sont toutes réservées pour la nuit. Nous ne voulons plus partir. **À expérimenter** : un week-end de ski de fond suivi d'un massage et d'une soirée de tapas et de vins biologiques à partager.

La tradition perdue

L'après-ski à Mont-Tremblant, c'est bien plus qu'un verre après une journée sur les pistes. C'est un rituel, une célébration joyeuse, une invitation à prolonger la journée jusqu'à la nuit. Que vous soyez pris dans le chaos de La Forge, que vous vous prélassiez dans la chaleur du patio de Lucille's ou que vous échangiez des histoires près du feu au Pionnier, l'esprit de la montagne se prolonge bien après le dernier trajet en télésiège.

On remet ça? Toujours! ■

Après-ski in Mont-Tremblant:

La Folie Douce, Canadian-style

JO SIMONETTI

If *La Folie Douce* in Chamonix is après-ski at its most extravagant – Champagne fountains and DJs – then Mont-Tremblant is its laidback North American cousin, swapping theatrics for unfiltered energy. Different vibes, same spirit.

Over two Saturdays, I explored top après spots in and around Tremblant, each adding its own flavour to the post-slope ritual. First, a classic bar crawl at the hill, 30 minutes per venue, starting at the top and working my way down. The following week, I ventured into Mont Blanc and Lac Supérieur for something entirely different.

Saturday, February 1: frosty pub crawl

La Terrasse Après-Ski Fairmont: elevated indulgence

3:15 p.m. - Nestled at the foot of the Lower Nansen trail, this is après-ski indulgence at its finest, built for those who prefer winter with a side of luxury. Heated geodesic domes and repurposed ski cabriolets offer prime seating for themed cocktails, while fire pits and Muskoka chairs draped in warm blankets invite lingering. White plumes of steam from the outdoor hot tub rise against a bright blue sky as die-hard Canadians brave the chill in swimsuits and robes. Inside, the Axe Bar is a sanctuary – roaring fire, slope-side views, and a refined menu. **Must-try:** Lobster mac & cheese.

La Forge: the heartbeat of the party

3:45 p.m. - The last seat at the packed bar is mine. *Sweet Child O' Mine* blares from the speakers, beer glasses clink, and nachos are piled high. It's classic mountain lodge – stone, wood, and wagon-wheel chandeliers – wrapped in pure Canadian revelry. I finish my Corona on the heated patio, a brief moment of quiet to contrast the raucous atmosphere inside. **Must-try cocktail:** *Espressotini*.

Le Shack: bringing the outdoors In

4:15 p.m. - Next door, Le Shack blends ski chalet warmth with cabana cool. Life-sized trees stretch toward a starry-night ceiling, lanterns and stone walls blur the line between inside and out, and a cedar canopy crowns the massive bar – the perfect spot to catch the game. The scene is equal parts après-ski and sunset beach party. **Must-try experience:** a burger, a pint and hockey at the bar.

Lucille's: fire and ice

4:45 p.m. - 17°C? No one here cares. An overhead blanket of heaters glows red, staff hustle in t-shirts and skirts, and my seafood tower Caesar – adorned with a giant prawn and snow crab – vis worth exposing my hands to the deep-freeze. Inside, the prime rib carousel signals a menu designed for foodies and reservations are a must. But in my opinion, outdoors is where it's at. **Must-try:** Roasted cauliflower starter paired with the seafood Caesar.

Le P'tit Caribou: après-ski to after-hours

5:30 p.m. - By the time I reach Le P'tit Caribou,

it's standing room only. With everything crafted in-house, from the Caesar mix to the spice blend on the rim, this drink packs a punch and delivers on flavour. Ranked among North America's top après-ski bars, Caribou morphs with the hour. Before 5 p.m., it's all vintage tunes and mellow vibes. After sundown? Full throttle. **Must-try:** Poutine with in-house fond-de-veau gravy.

Saturday, February 8: beyond Tremblant

Le Pionnier Mont Blanc: laid-back classic

4 p.m. - My sister joins me this weekend. We snag a parking spot and step toward the ski-in/ski-out entrance of Le Pionnier, flanked by fire towers. Inside, things have changed since we came here as kids. Soaring black ceilings add a moody sophistication, while an enormous, gilded mirror from the old Grey Rocks resort hangs above the bar. Suspended chairlifts and mountain bikes nod to its four-season reinvention. The vibe is effortless, unpretentious and wholesome: rosy-cheeked kids in snow pants weave between tables, pints glide across the bar, and local musician Dan Giroux's acoustic take on Harmonium fills the air. **Must-try:** a Stella and nachos shared by the 360-degree fireplace.

Farouche: a cross-country refuge

For those trading downhill runs for Nordic trails, Farouche in Lac-Supérieur is a sanctuary near the mountain's north face. We arrive in the dark, guided by faerie lights. Inside the A-frame farmbar, Scandinavian minimalism meets alpine warmth – blond wood and natural textures. The boutique shelves hold local treasures: organic wines, artisanal beers, and handcrafted goods that shape the menu.

We settle into a cozy banquette by vast windows framing the Diable River valley and distant peaks. A chocolate-brown Labradoodle makes his rounds like a four-legged host. The après menu leans artisanal: curated wine flights (including a local Laurentian rosé), tapas, and charcuterie boards. The scent of melting raclette permeates the air, and wooden dominoes invite guests to linger.

As we step back into the night, we peek into the glowing A-frame cabins: fully booked for the night. We don't want to leave. **Must-try experience:** a weekend of cross-country skiing followed by a massage in your A-frame and an evening of shared tapas and organic wines.

Après-Ski: the tradition lives on

Mont-Tremblant's après-ski scene is more than just a drink after a day on the slopes. It's a ritual, a joyful celebration, an invitation to stretch the day into night. Whether caught in the chaos at La Forge, basking in the warm glow of Lucille's patio, or swapping stories by the fire at Le Pionnier, the mountain spirit carries on long after the final chairlift ride.

One more round? Always. ■

BOUTIQUE
RomyElliot
VÊTEMENTS HOMME & FEMME



L'élégance vous attend en boutique.



Jusqu'à 50% sur la collection d'automne et d'hiver

FEMME: AG JEANS, BELL, BRAX, CAMBIO, CIRCOLO, D.A.T.E, ILSE JACOBSEN, INWEAR, IRIS, L'AGENCE, MARC CAIN, NADYA TOTO, PART2, PRINCESS GOES HOLLYWOOD, RAFAELLO ROSSI, PARAJUMPERS, ZADIG & VOLTAIRE, VILAGALLO

HOMME: ALBERTO, BRAX, CIRCOLO, COLE HAAN, EDEN PARK, ETON, GRAN SASSO, HUGO BOSS, JOHNSTON&MURPHY, JOOP, L.B.M, MEYER, PAIGE DENIM, PARAJUMPERS, PATRICK ASSARAF, PAUL&SHARK, PSYCHO BUNNY, STENSTRÖMS

ET PLUSIEURS AUTRES

292, rue Principale
St-Sauveur | 450.227.2421 | RomyElliot.com



ALFA ROCCOCO

5 AVR.
20 H



Première
SCÈNE
MONT-TREMBLANT



Salle de l'église du Village – 1829, chemin du Village
Détails et billetterie en ligne :
villedemont-tremblant.qc.ca/premierescene

Chronique de Peter Duncan

Peter Duncan's column

Marie-Claude Asselin

Lorsque vous skiez sur le mont Tremblant, vous remarquez peut-être une piste portant le nom de Marie-Claude Asselin. Mais connaissez-vous la personne derrière ce nom ?

La première fois que j'ai entendu parler d'elle, c'était par mon ami Jean-Guy Brunet, ancien membre de l'équipe canadienne de ski alpin et Olympien aux Jeux de 1964 et 1968. Il m'a raconté qu'une jeune fille de Sainte-Agathe pratiquait des sauts périlleux à partir d'un tremplin sur le lac des Sables cet été-là.

Marie-Claude Asselin est née en 1963 et comme bien des enfants de la région, elle s'est initiée au ski alpin. C'est à cette occasion qu'elle est témoin d'une démonstration de Tony Adams en ski acrobatique à Saint-Donat. Marie-Claude aurait eu la capacité de faire carrière en ski alpin, mais sa personnalité ne s'accordait pas avec cette mentalité rigide du ski alpin.

Lorsque Tony Adams forma une école de ski acrobatique, elle fut séduite par cette forme d'expression, et elle s'y inscrivit. Fait cocasse, il aura fallu quelques semaines à Tony Adams pour réaliser qu'il avait affaire à une fille tant sa combativité était remarquable. Comme elle pratiquait le ski depuis l'âge de sept ans, elle était déjà une skieuse aguerrie lorsqu'elle effectua son premier saut périlleux à l'âge de 12 ans. Les parents de Marie-Claude, Marie et Claude, l'accompagnaient à toutes les compétitions. Son talent et sa passion pour le sport l'amèneront à son premier championnat canadien de combiné qu'elle remportera à Mont-Tremblant en 1977 alors qu'elle n'avait que 14 ans.

Le ski acrobatique a émergé en Amérique du Nord dans les années 60, reflétant l'esprit de liberté des jeunes. Contrairement au ski alpin, il était moins réglementé. Mais Marie-Claude devait trouver ses propres commanditaires pour participer à la Coupe du monde en Europe. Elle a bénéficié de l'aide de l'équipe américaine, voyageant et dormant dans leur bus. Ses hébergements n'étaient pas luxueux, mais ce qui importait, c'était les compétitions.

When you ski Mont Tremblant, you may notice a run called Marie-Claude Asselin. But do you know the person behind the name?

The first time I heard her name mentioned, it was by my friend Jean-Guy Brunet, a former member of the Canadian alpine ski team and an Olympian at the 1964 and 1968 Games. He told me about a young girl from Sainte-Agathe who did dangerous jumps from a springboard on Lac des Sables that summer.

Marie-Claude Asselin was born in 1963 and, like many of that area's children, was initiated early into alpine skiing. It was there that she witnessed a demonstration by Tony Adams of freestyle skiing at Saint-Donat. Marie-Claude would have been capable of having a career in alpine skiing, but her personality didn't fit with the rigidity of alpine skiing.

When Tony Adams created a freestyle skiing school, she was attracted by that kind of expression and she signed up for it. One funny thing is that it took Tony Adams a few weeks

Elle deviendra une véritable championne, remportant le championnat canadien de 1977 à 1982 en ballet, bosses et sauts. Elle sera championne du monde en sauts en 1981-83 et au combiné en 1981-82. En trois saisons, elle gagnera 35 victoires en Coupe du monde et sera surnommée « La reine des sauts ».

Parmi les distinctions reçues au cours de sa carrière, on peut citer le trophée Elaine Tanner en tant qu'athlète féminine canadienne de l'année en 1983, son intronisation au Temple de la renommée du ski canadien en 1991, puis au Temple de la renommée du ski des Laurentides en 1992, et enfin au Panthéon des sports du Québec en 2023.

Marie Claude a quitté la compétition après un entraînement, décidant abruptement de passer à autre chose. Elle poursuivra alors des études en éducation physique à l'université McGill. Invitée par Pierre Vérot pour une démonstration de ski à la Baie-James, elle s'y rendra en hélicoptère et se découvrira une nouvelle passion. À son retour, elle s'inscrira dans une école de pilotage d'hélicoptère.

Décidément, Marie-Claude aime les émotions fortes! Elle sera engagée comme pilote par une compagnie minière dans le Grand Nord québécois. Puis, elle deviendra analyste et commentatrice lors de la Coupe du monde et lors des Jeux olympiques d'hiver de 1988 à Calgary.

Mariée en 1995, elle a deux fils, Félix et Émile, tous deux médaillés de bronze au Championnat du monde de curling mixte en 2023.

Marie Claude profite maintenant de sa retraite, et il y a quelques mois, nous avons décidé qu'il était temps pour elle de reprendre le ski à Mont-Tremblant. Nous nous sommes retrouvés au sommet de la piste à son nom et l'avons descendue, en souvenir de nos parents décédés qui nous ont soutenus tout au long de nos rêves.

to realize that he was dealing with a girl, her combativeness was so marked. As she'd been skiing since the age of seven, she was already an experienced skier when she made her first dangerous jump at the age of 12. Her parents, Marie and Claude, accompanied her to all the competitions. Her talent and her passion for the sport took her to her first Canadian combined championship at Mont-Tremblant in 1977 when she was only 14.

Freestyle skiing emerged in North America in the '60s, reflecting the free spirit of young people. Compared to alpine skiing, it was less regulated. But Marie-Claude had to find her own sponsors to participate in the World Cup in Europe. She had the benefit of the American team and travelled and slept on their bus. Her accommodations weren't luxurious, but it was the competitions that were important.

She became a real champion, winning the Canadian championships from 1977 to 1982 in ballet, moguls and aerials. She was world champion in aerials in 1981-83 and in the



Peter Duncan & Marie-Claude Asselin

©Malad

combined in 1981-82. In three seasons, she won 35 World Cup victories and was nicknamed "Queen of Aerials".

Among the distinctions she received during her career are the following: she was awarded the Elaine Tanner trophy as Canadian Women's Athlete of the Year in 1983, inducted into the Canadian Ski Hall of Fame in 1991, into the Laurentians Ski Hall of Fame in 1992, and then into the Québec Sports Hall of Fame in 2023.

Marie-Claude stopped competing after a training session, abruptly deciding to move on to something else. She then studied physical education at McGill University. Invited by Pierre Vérot for a ski demonstration in James Bay, she travelled there by helicopter and discovered a new passion. Upon her return, she registered at a school for helicopter flight training.

Without question, Marie-Claude was a thrill-seeker! She was hired as a pilot by a mining company in Quebec's Great North. Then she became an analyst and commentator during the World Cup and during the 1988 Winter Olympic Games in Calgary.

Married in 1995, she has two sons, Félix and Émile, both bronze medallists at the World Championship of mixed curling in 2023.

Marie-Claude now enjoys her retirement and, a few months ago, we decided that that it was time for her to get back to skiing Mont Tremblant. We found ourselves at the top of the run bearing her name, and we skied down it in memory of our late parents who had fully supported us while we lived our dreams. ■

CHRONIQUE | COLUMN
par | by **Peter Duncan**

Peter Duncan fut l'un des meilleurs skieurs du Canada dans les années 1960 et a participé aux Jeux olympiques d'Innsbruck, en 1964, ainsi qu'à ceux de Grenoble, en 1968.

Peter Duncan was a Canadian top-notch alpine skier who competed in the 1964 and the 1968 Winter Olympics.



Centre de Santé Dentaire
Mont-Tremblant

POUR UN SOURIRE SAIN ET ÉCLATANT

Dre **JUDITH LIMOGES**
Orthodontiste D.M.D, MSc, FRCD(C)



819 425.2763

- ✓ Dentisterie générale
- ✓ Dentisterie pédiatrique
- ✓ Urgences
- ✓ Facettes et couronnes
- ✓ Orthodontie
- ✓ Implantologie
- ✓ Denturologie
- ✓ Prothèses sur implants
- ✓ Stérilisation optimale
- ✓ Scan 3D et RX numérique
- ✓ Blanchiment
- ✓ Traitement des gencives
- ✓ Dent de sagesse et chirurgie buccal

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS

Dre Anne-Marie Leblanc, Dr Pière Colleret,
Dre Annie Guindon, Dre Isabelle Thibault

Dre Judith Limoges ORTHODONTISTE
Jean-Claude Fortin DENTUROLOGISTE

545, rue de Saint-Jovite
Mont-Tremblant, Qc, J8E 2Z9
santedentairetreblant.com

FINANCEMENT DISPONIBLE!
Dentoplan
Détails à la clinique



Mille Pâtes : une référence locale pour des pâtes d'exception

Il est 14 h., une heure généralement calme le dimanche. Cependant, chez Mille Pâtes, c'est l'effervescence. Le propriétaire, Paul Lebel, sort de la cuisine avec des assiettes et nous informe qu'il faudra attendre en raison d'une affluence imprévue.

Ma sœur et moi sirotions un verre de vin rouge maison en observant ce chaos maîtrisé. Lebel nous rejoint enfin. Il est costaud, coiffé d'un bonnet et vêtu d'un pull épais.

Mille Pâtes a ouvert ses portes en 2010 avec une salle à manger de 12 couverts et un comptoir de pâtes fraîches. « Les clients ne connaissaient pas les pâtes fraîches, se souvient Lebel. Il était essentiel de les éduquer. »

En 2013, il a agrandi la salle à manger et ajouté une terrasse pouvant accueillir 70 convives. Actuellement, le restaurant produit entre 20 et 40 kilos de pâtes par jour et approvisionne même d'autres restaurants.

La boutique vend des spécialités-maison, comme des manicotti à la sauce carbonara, mais le best-seller reste les lasagnes. Le restaurant propose des plats spéciaux à base d'ingrédients de saison.

Malgré une saison de ski animée, l'effet de la pandémie persiste. « Cela a été dévastateur, admet Lebel. Il est important que les clients sachent à quel point nous les apprécions. »

Originaire de Kapuskasing, en Ontario, Lebel a fait ses études à Montréal et à Paris. En 1994, il s'installe à Mont-Tremblant où il travaille dans plusieurs établissements gastronomiques, notamment Antipasto, Aux Truffes, Coco Pazzo et La Petite Cachée.

Hasard heureux lors d'un repas-partage, Lebel et un confrère ont tous deux apporté des pâtes fraîches. Leur passion commune a donné naissance à l'idée de Mille Pâtes.

Lebel exige la meilleure qualité : équipement italien, vins d'importation privée, et tomates exceptionnelles découvertes lors d'un salon professionnel à Montréal. Sa cuisine authentique impressionne même les Romains.

Nous repartons avec une brassée de bonnes choses : raviolis, aubergines à la parmesane, lasagnes et rigatonis. Des arômes enivrants nous suivent. Rien n'excite plus les Italiens que la bonne cuisine. Nous avons hâte de nous mettre à table. ■

Mille Pâtes: a local gem serving up pasta perfection

It's 2 p.m. on a Sunday, typically a quiet hour for restaurants. But at Mille Pâtes, the dining room is buzzing. Owner Paul Lebel emerges from the kitchen, plates in both hands, and explains he'll need a few minutes – an unexpected crowd is keeping him busy.

My sister and I sip house red, watching the controlled chaos. Lebel finally joins us, burly in a tuque and thick sweater.

Mille Pâtes started as a 12-seat dining room and fresh pasta counter in 2010.

"People weren't familiar with fresh pasta, only the dry boxed kind," recalls Lebel. "Educating our customers was essential."

It paid off. In 2013, he expanded the dining room and added an outdoor patio for 70 guests. Today, the restaurant churns out 20 to 40 kilos of pasta daily and even supplies other restaurants.

The boutique sells house-made delicacies from manicotti to carbonara sauce, but its best-seller remains the lasagna. The restaurant offers rotating specials featuring seasonal ingredients.

Despite a bustling ski season, the pandemic's impact persists. "It was devastating," Lebel admits. "It's important customers know how much we value them."

Jo est courtier immobilier dans les régions de Montréal, des Laurentides et de l'Estrie. Elle a également travaillé dans le domaine de l'investissement et a été journaliste et critique de restaurants pour le Montréal Business Magazine.

Jo is a residential real estate broker for the Montreal, Laurentians and Eastern Townships areas. Jo also used to work in investment, and was a journalist and restaurant reviewer with Montreal Business Magazine.

Originally from Kapuskasing, Ontario, Lebel trained in Montréal and Paris but always knew he wasn't destined for city life. In 1994, drawn by Mont-Tremblant's burgeoning food scene, he settled with his young family and worked in mainstays like Antipasto, Aux Truffes, Coco Pazzo, and La Petite Cachée.

Serendipity struck at a staff potluck where Lebel and a colleague both contributed fresh pasta. Their shared passion sparked the idea for Mille Pâtes.

Lebel embraces exacting standards. His equipment is Italian-made. His wine list is curated from private imports. His tomatoes? Discovered at a Montréal trade show, thanks to a persistent Italian vendor whose quality blew him away. His food has impressed even Romans astonished by its authenticity.

We leave with an armful of goodies – ravioli, eggplant parmesan, lasagna, and rigatoni. The heady aromas linger as we step outside. Nothing excites Italians more than great food. We can't wait to dig in. ■

CHRONIQUE | COLUMN

par | by Jo Simonetti



MILLE PÂTES
RESTAURANT & BOUTIQUE

Pâtes Fraîches
Fresh Pastas

780, rue de Saint-Jovite
Mont-Tremblant
+1 819 717.3830 millepates.ca

MAISON PUBLIQUE
TREMBLANT ORCHARD
PUB & GRILL
EST. 1996

CALENDRIER de mars

PUB QUIZ DE LA ST-PATRICK	J LE 13 @19H30
LA MUSIQUE DE DENIS ALBERT	V LE 14 @20H
LA MUSIQUE DE CARLOS CANDIDO	S LE 15 @20H
L'ÂPRÈS MIDI DE LA ST-PATRICK AVEC LA MUSIQUE DE REID ET MIKE	D LE 16 @15H
LA FÊTE DE LA ST-PATRICK AVEC LA MUSIQUE DE REID THOMAS	L LE 17 @18H
SOIRÉE "PAINT NIGHT" THÉMATIQUE "PRINTEMPS"	M LE 25 @ 18H

RESERVATIONS
819-717-1436
OPENTABLECA TREMBLANT ORCHARD
255 MONTEE RYAN



L'érable à sucre

L'arbre le plus identitaire de la cuisine québécoise.

Sa sève bouillie que l'on sert pendant la saison des sucres est très populaire, et ce sirop sucré et doré est de renommée mondiale.

Mais le connaissons-nous vraiment?

Je me suis inscrit à une formation d'acériculteur l'an passé, et j'ai réalisé la complexité d'un projet de cabane à sucre aujourd'hui. N'importe qui peut faire son sirop d'érable pour le plaisir, mais en faire la commercialisation dans les règles de l'art est une autre paire de manches.

Les Premières Nations ont découvert cette eau d'érable très sucrée bien avant les colons français. C'est en dégustant le cambium au printemps que les Autochtones se sont aperçus qu'elle était plus sucrée que celle des autres arbres. Le cambium est l'écorce interne protectrice de l'arbre produite par la montée de la sève. C'est un aliment de survie en forêt. Les Autochtones se servaient d'un roseau ou de roches tranchantes pour faire couler la sève de l'érable qui était récoltée dans un contenant fait d'écorce de bouleau. Puis, ils laissaient couler la sève dans des récipients d'argile et utilisaient des pierres très chaudes pour faire évaporer l'eau.

Plusieurs années plus tard, dans les années 1700, on retrouvait du sucre d'érable dans le café et le chocolat pour la fête de Pâques. Au Québec, plusieurs recettes oubliées à base de sirop d'érable ont suivi, comme la tarte à la pichoune ou la tarte à la bise.

Dans ma famille, ma grand-mère Rose faisait un dessert aux noix et à l'érable que j'ai fièrement mis en valeur dans plusieurs restaurants par le passé. Pendant la saison des sucres, c'est un classique que je me dois de faire.

Mon fameux Croquant à l'érable!

Que tu aies la dent sucrée ou non, tout le monde raffole de ce dessert qui remonte à plus loin qu'on ne le pense. ■

The sugar maple

The tree most identified with Quebec cuisine.

This tree's boiled sap, used particularly during "sugar season", is highly popular: sweet, and golden to amber in colour, it's world famous.

But do we really know it?

I signed up for a maple farming course last year and promptly understood the complexity of a sugar shack project nowadays. Anyone can make their own maple syrup for fun, but to make it according to marketing regulations is something else entirely.

First Nations peoples discovered this sweet maple sap well before the French colonists. It was when tasting the cambium in springtime that the Indigenous people realized that it was sweeter than the cambium of other trees. (The cambium is a special inner bark layer of a plant that serves as a unique type of skin to protect the plant from harm and promote plant growth. It's a survival food in the forest.) Indigenous people used a reed or sharpened stone to start the sap running, which was collected in a birchbark container. The sap was then poured into a clay container and hot rocks were used to evaporate the excess water.

Years later, in the 1700s, maple sugar was used in coffee or tea and in Easter chocolate. In Quebec, several now-forgotten maple syrup-based recipes followed, such as *tarte à la pichoune* (tr. a sugar pie made with molasses or maple syrup) or *tarte à la bise* (tr. raisin pie made with maple syrup).

In my family, my grandmother Rose made a dessert with nuts and maple that I have featured with pride in several restaurants in the past. During "sugar season", it's a classic I absolutely have to make.

My famous Maple Crunch!

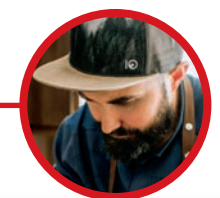
Whether you have a sweet tooth or not, everybody loves this dessert... which goes back further than you might think. ■

CHRONIQUE | COLUMN

par | by **Chef Marc-Antoine B. Lessard**

Marc-Antoine Baril Lessard est derrière les fourneaux depuis une vingtaine d'années, il offre ses services de Chef à domicile dans les Laurentides en mettant en valeur les artisans et producteurs de notre région.

Marc-Antoine Baril Lessard has been at the stoves for about 20 years. He offers his services as a "chef in your home" in the Laurentians, highlighting the artisans and producers of our region. 418 524-5378 | privatechefmonttremblant.com



LA PETITE CACHÉE
RESTAURANT

Situé entre le vieux village et la montagne de Mont-Tremblant, La Petite Cachée vous offre une cuisine classique aux inspirations françaises respectant la fraîcheur du produit selon l'arrivage.

Nestled in the Canadian mountain resort town of Mont-Tremblant, La Petite Cachée restaurant offers a classic french-inspired dining experience.

2681 CHEMIN DU VILLAGE, MONT-TREMBLANT
PETITECACHÉE.COM | (819)425-2654

• DEPUIS 1902 •

AU COIN
PUB GASTRONOMIQUE

« . »»

L'incontournable depuis 1902 • The favorite spot since 1902
1900, ch. du Village, Tremblant | 819 717-1410 | aucoinrestopub.com



1)

Escapade gustative au pays des giratoires

Fabien Jouvès NDD - Nectar des Dieux 2021

1) 14980759 | 29,90 \$

C'est la main sur le levier de vitesse d'une Peugeot 208 de location que je me rends à la cave Mas del Périé, propriété de Fabien Jouvès juchée à Trespoux-Rassiels, village le plus élevé de la région viticole de Cahors. Sitôt arrivé, je rejoins un groupe de dégustation.

S'aligne une gamme de rouges parcellaires où s'immiscent deux vins blancs en début de dégustation. Arrêt sur image! L'appellation Cahors ne permet que la production de vins rouges. Ce jeune vigneron bouscule les conventions.

L'un des deux intrus, le Nectar des Dieux, est distribué par la SAQ. Un assemblage inouï de chardonnay, colombard et sauvignon gris auxquels s'ajoutent le duo marsanne et roussanne.

L'aspect charnu de ce blanc jaune ensoleillé cache sous sa robe des arômes citronnés, d'agrumes, de fruits confits et de notes salines pigmentées de fruits frais.

Un vin certifié Demeter (biodynamie) à servir frais avec les copains.

Fabien Jouvès

2) 14725029 | 26,10 \$

Insolite! Jouvès offre également la version rouge du NDD qui étonne : un joyeux mélange de malbec, grenache et cinsault auxquels se joint l'inattendu muscat de Hambourg. Un rouge à des années-lumière du stéréotype costaud du cahors.

Friand, vibrant, digeste, au bouquet fleuri, ce vin de soif tout en fruits se déguste avec une planche de charcuterie.

Château de La Dauphine Fronsac 2019

3) 14553749 | 38,25 \$

Mon escapade gustative au pays des giratoires se poursuit vers Bordeaux. C'est au Château de La Dauphine que je découvre le coup de cœur de cette journée. D'appellation Fronsac, le Château de La Dauphine est un merlot issu des plus belles parcelles du domaine en culture biodynamique.

Dans le verre, les effluves de baies fraîchement cueillies se font l'écho d'un vin rouge vivant. La bouche donne en fraîcheur, mais aussi en rondeur sur une finale soyeuse aux tanins enrobés.

Un millésime grandiose à coucher quelques années. ■



2)



3)

A tasty escape in the land of roundabouts

Fabien Jouvès NDD - Nectar des Dieux 2021

1) 14980759 | \$29.90

There I was, hand on the accelerator lever of a rented Peugeot 208 as I travelled to the Mas del Périé wine cellar, property of Fabien Jouvès, perched in Trespoux-Rassiels, the highest village in the Cahors wine district. Upon arrival, I joined a tasting group.

Initially, there was a lineup of reds from a range of land parcels, with only two whites. But wait! The Cahors appellation allows only red wines to be produced. This young winemaker is running roughshod over the conventions.

One of the two intruders, the Nectar des Dieux, is distributed by the SAQ. It's a mixture of chardonnay, colombard and sauvignon gris, to which has been added marsanne and roussanne.

The fleshy side of this sunny yellow white wine hides flavours of lemon, citrus, jammy fruits and saline notes enriched with fresh fruits.

This wine is certified Demeter (biodynamic) and should be enjoyed chilled, with friends.

Fabien Jouvès

2) 14725029 | \$26.10

Original! Jouvès also offers the surprising red version of NDD: a joyous mixture of malbec, grenache and cinsault plus the unexpected Hambourg muscat. A red wine that's light years away from the hearty Cahors stereotype.

Enjoyable, lively, digestible and with a flowery nose, this fruity wine will go well with a plate of cold cuts.

Château de La Dauphine Fronsac 2019

3) 14553749 | \$38.25

My taste escapade in the land of roundabouts continued towards Bordeaux. In the Château de La Dauphine, I discovered my personal favourite of the trip. The appellation is Fronsac, and the Château de La Dauphine is a merlot from the top parcels of land in this biodynamic culture estate.

The nose features scents of freshly picked berries reminiscent of a lively red wine. The mouth provides freshness, but also a fullness on a silky finish with coated tannins.

A grand vintage to cellar for several years. ■



CHRONIQUE / COLUMN

par / by **Franck Lizotte**
Vulgarisateur vitivinicole
Wine world simplifier



VENTE ET RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS

Encourageons une entreprise locale et familiale depuis plus de 40 ans



1294, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant
819 425-5840 | www.jpitreservice.com

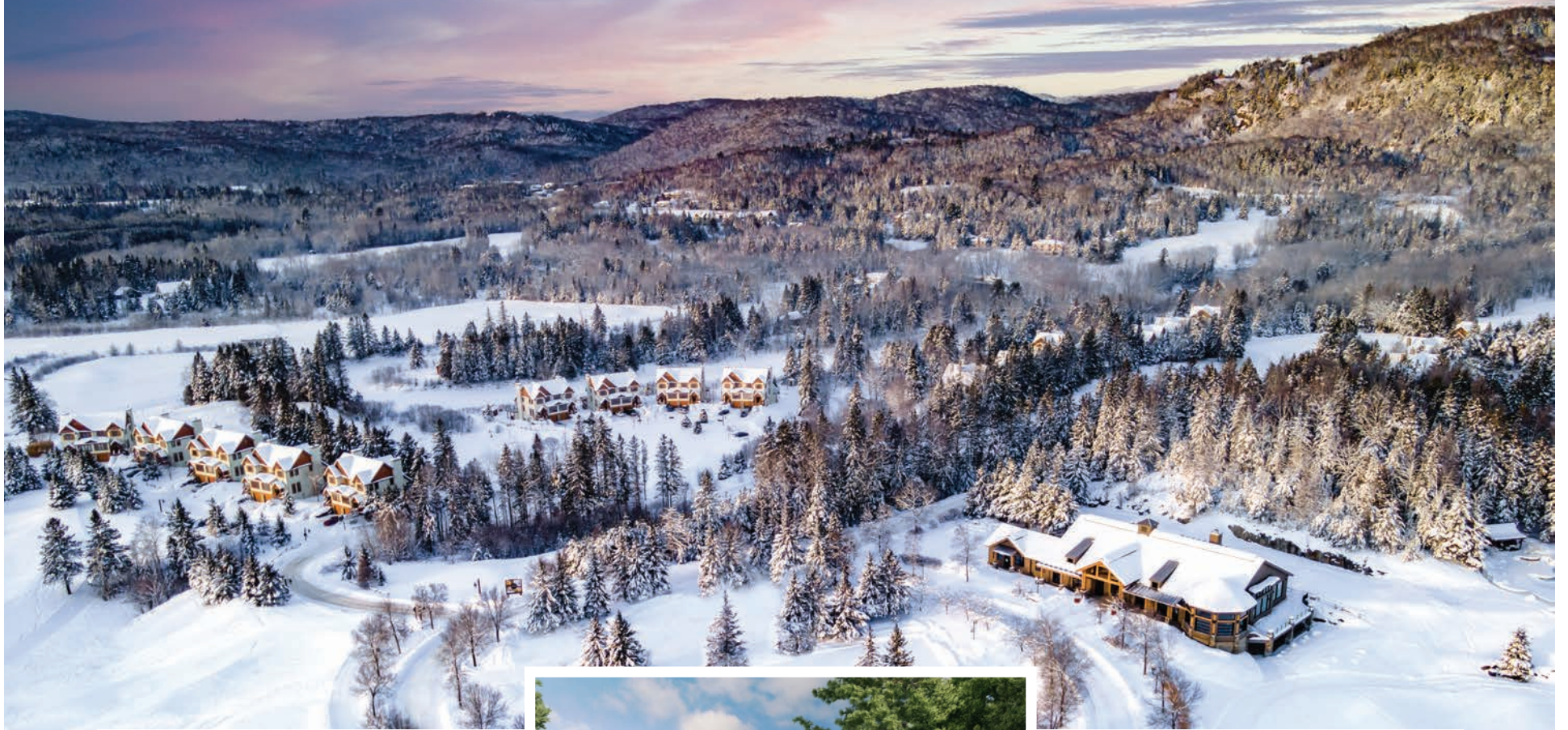


Le SERVICE de réparation et de la VENTE sous un même toit pour mieux vous servir!

EN CONSTRUCTION
UNDER CONSTRUCTION



MAÎTRE-EN-HAUT



VIVRE AU MAÎTRE

Une nouvelle ère... la légende se poursuit.
Live the legend... a new era.



DÉVELOPPEMENT TREMBLANT

Créateur de communautés

VENEZ VIVRE AVEC NOUS | COME LIVE WITH US
819.808.0152 | INFO@CONSTRUCTIONTREMBLANT.COM



Immobilier Tremblant Platinum Inc.

Courtier immobilier | Real Estate Broker

819.429.0674

michelnaud.com | michel.naud@evrealestate.com

Groupo

AVEC DÉV

WITH TOTA



Michel

Golf Le Maître, Mont-Tremblant
Sunset at the 16th Tee Box | MLS 10917144

829 000\$



Patrick

Vivez votre Luxe, Mont-Tremblant
Gated Estate | MLS 17008560

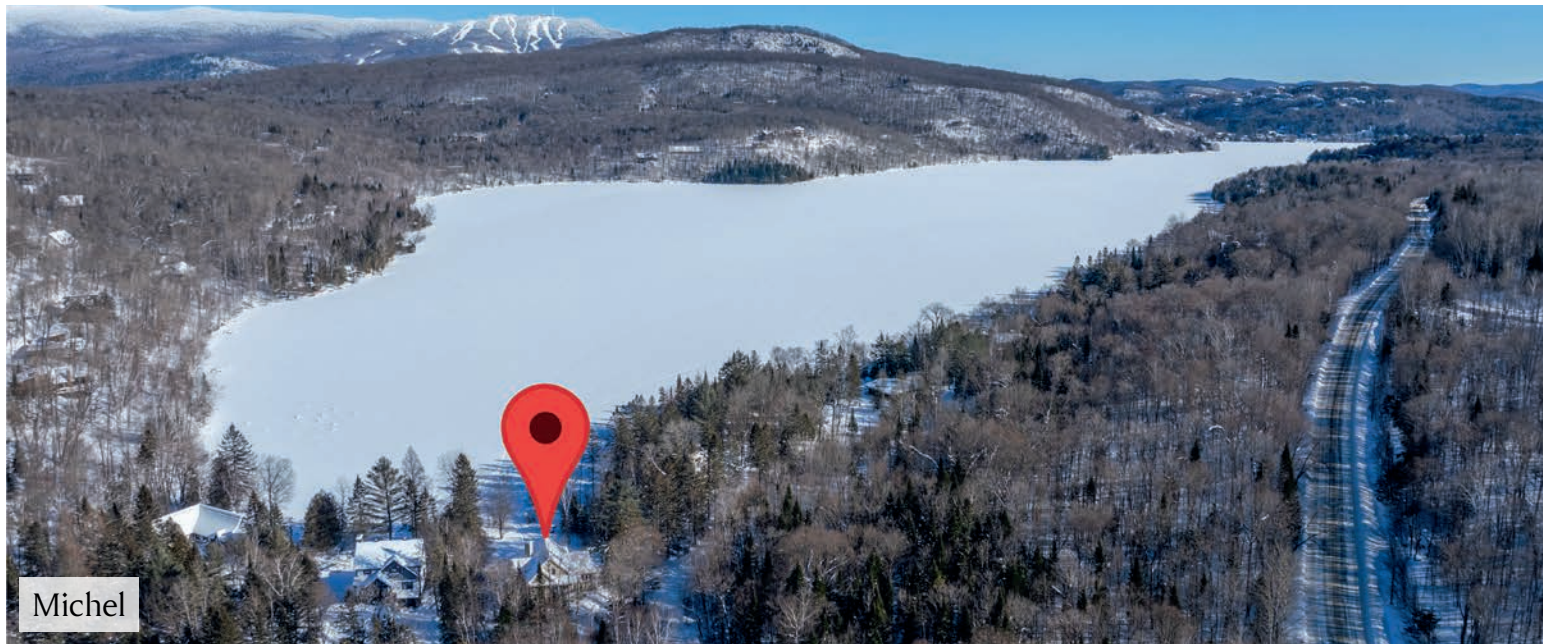
4 350 000\$



Catherine

Condo luxueux, Lac-Supérieur
Vue et Accès au lac | MLS 10644330

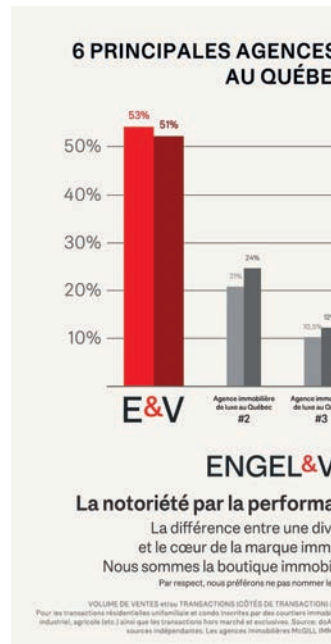
262 000\$ + txs



Michel

Lac Mercier, Village Mont-Tremblant
Lac Navigable / Waterfront | MLS 22599171

2 295 000\$



Eric

Expérience Nordique, Mont-Tremblant
Forested Playground | 20324750

1 299 000\$



Michel

Domaine de la Montagne, Mont-Tremblant
Great Value Ski in/out Property | MLS 10623111

479 000\$



Eric

Croissant des Soleils, Mont-Tremblant
Excellent prix, 3 CAC | MLS 27161500

418 850\$



Patrick Naud

Courtier immobilier | Real Estate Broker

819.429.1202

patrick.naud@evrealestate.com



Marie-Hélène Vigeant

Adjointe aux ventes | Sales Assistant

819.681.5000

marie-hélène.vigeant@evrealestate.com



Michel

Golf La Bête, Mont-Tremblant
Great Value / Bon achat | MLS 18644100

535 000\$



Eric

Lac Cameron, Amherst
Bord de l'eau / Waterfront | 26698768

2 095 000\$



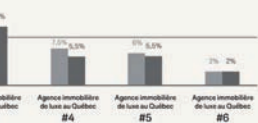
Michel

Impasse des Cascades, Lac Tremblant
Opportunité unique Opportunity

7 600 000\$

S IMMOBILIÈRES DE LUXE
C EN 2024

TRANSACTIONS
VOLUME



VÖLKERS®

ance et le service concierge.
ision de marque connexe...
obilière de luxe #1 au monde.
lière de luxe originale depuis 1977.

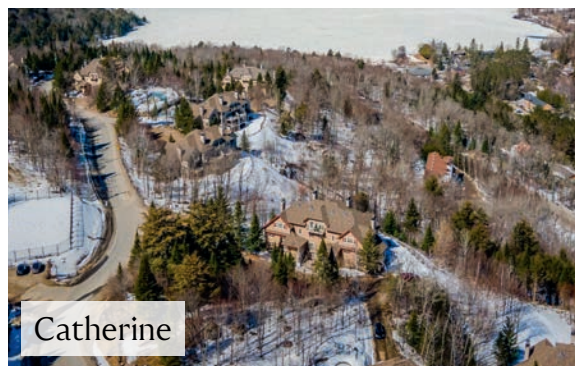
à travers les 8 principales agences immobilières de luxe au Québec en 2024.
Basé sur l'agence immobilière uniquement dans les secteurs résidentiel, commercial,
app. Calculé de façon autonome à partir de données publiques vérifiées et des différences
VÖLKERS® et/ou ENGEL & VÖLKERS® n'ont fourni aucune donnée.



Patrick et Eric

Maison Luxueuse, Village Mont-Tremblant
Chemin privé et vaste forêt en montagne | MLS 22056064

1 469 000\$



Catherine

Cap Tremblant, Village Mont-Tremblant
Vue magnifique | MLS 23653096

529 000\$ + txs



Michel et Patrick

Hôtel-du-Lac, Mont-Tremblant
Spectacular view of the ski resort | MLS 19843296

509 000\$ + txs



Michel

Tremblant-Les-Eaux, Mont-Tremblant
Reduced price, Renovated | MLS 18231595

629 000\$



Catherine Côté
Courtier immobilier | Real Estate Broker

514.618.4087
catherine.cote@evrealestate.com



Eric Boissonneault Inc.
Courtier immobilier | Real Estate Broker

819.431.4942
eric.boissonneault@evrealestate.com



Jared Schmidt

@GEPA - Alpine Canada

@Jade Wetherell - Alpine Canada



Coach Victor Dockal & Hannah Schmidt

Fiers d'être Canadiens

Nos athlètes brillent plus que jamais sur la scène internationale

MARIE-PIERE BELISLE-KENNEDY

Nous avons entendu le Ô Canada sur les podiums de la Coupe du monde cette saison, et ce n'est pas fini! À l'heure de mettre sous presse, nous tenons à féliciter tous nos athlètes qui risquent tout pour leur retour inspirant. De quoi être fiers!

Les Crazy Canucks sont de retour

Voici certains des meilleurs résultats de l'équipe canadienne jusqu'à maintenant :

Inoubliables, la médaille d'or en descente de **James (Jack) Crawford** sur la Streif à Kitzbühel, et la médaille de bronze de son coéquipier **Cam Alexander**. Ce qui n'est pas sans rappeler le podium similaire des Championnats du monde de 2017 avec **Erik Guay** (or) et **Manny Osborne Paradis** (bronze), et bien sûr, les victoires des **Crazy Canucks** à Kitz quatre années de suite au début des années 1980 ; avec **Steve Podborski** (deux fois), **Ken Read** et **Todd Brooker**.

Un autre record purement canadien, celui du *King des bosses*, **Mikaël Kingsbury**, qui a remporté une double médaille d'or à Val Saint-Côme devant sa famille (dont son bébé Henrik) et une foule en délire. Kingsbury est actuellement classé au premier rang avec déjà huit podiums en 2025, et il est bien parti pour remporter sa 100^e victoire en Coupe du monde. Un exploit jamais réalisé par un athlète canadien.

L'équipe de ski cross n'a pas démerité en remportant sa 100^e Coupe du monde avec, entre autres, **Marielle Thompson** et ses 36 médailles d'or. D'autres médailles ont été remportées par les représentants de Tremblant, dont le duo frère et sœur **Schmidt : Jared**, avec sa médaille de bronze à Veysonnaz, et **Hannah**, récipiendaire du Fonds des athlètes canadiens, avec ses multiples podiums depuis le début de la saison, avant sa blessure dont elle se remet actuellement. **Britt Phelan**, originaire de Tremblant, a également fait preuve de détermination en revenant en force pour la saison. Après ses huit podiums en 2024, elle s'est classée 4^e à Reiteralm en Autriche le 17 janvier 2025, avant de revenir au Canada pour se soigner et se remettre de problèmes mineurs. Nous la reverrons bientôt.

Pour **Val Grenier** – fierté de Tremblant dans les épreuves techniques et de vitesse – le retour vers le podium a été truffé de défis ces derniers mois. Nous savons tous qu'elle est capable de gagner depuis ses victoires en Coupe du monde avant sa blessure la saison dernière. En janvier 2025, Valérie a obtenu une 4^e et une 8^e place et s'est battue avec ardeur aux Championnats du monde.

En ski para-alpin, l'ambassadeur Tremblant **Alexis Guimond** est au sommet de son art et a remporté la médaille d'argent aux Championnats du monde à Maribor en Slovénie (un record personnel), et sa deuxième médaille en slalom géant aux Championnats du monde. (Pour en savoir plus sur le parcours d'Alexis, lisez le Flash, page 32). Ses coéquipiers, le malvoyant **Kalle Erikson** et son guide **Sierra Smith**, ont également remporté l'argent lors de ces mêmes épreuves.

Noah Porter MacLennan, vedette locale du Big Air, qui a subi de graves blessures la saison dernière, était heureux de revenir avec de nouvelles pratiques pour atteindre les finales de la Coupe du monde de Big Air à Aspen avec une 6^e place. Nous lui souhaitons d'autres résultats exceptionnels. D'autres ambassadeurs Tremblant, trop nombreux pour être énumérés ici, font la fierté de notre région dans de nombreuses autres disciplines comme le ski acrobatique, la planche à neige, le freeride, le télémark et le ski de fond.

Ne manquez pas les Championnats canadiens de slalom géant et de slalom du 24 au 27 mars 2025, et les prochaines courses U14 Can-Am du 31 mars au 3 avril, sans oublier la Coupe Caribou le 5 avril et la Classique des Légendes le 6 avril. ■

Proudly Canadian

Our athletes shine brighter than ever on the world stage

MARIE-PIERE BELISLE-KENNEDY

"Oh Canada..." was heard multiple times on the World Cup podiums this season, and it's not over yet! At press time in mid-February, we pause to congratulate our hard-working snow sports athletes, risking it all for their inspiring comebacks to always get back on track. Now more than ever, we salute you!

Crazy Canucks are back

Among the top highlights for Team Canada this season to date:

The unforgettable downhill gold of **James (Jack) Crawford** on the mighty Streif in Kitzbühel, along with the bronze for teammate **Cam Alexander**, reminiscent of the similar 2017 podium of World Championships with Erik Guay (gold) and Manny Osborne Paradis (bronze), and, of course, talks of the original Crazy Canucks winning in Kitz four years in a row as far back as the early 'eighties with Steve Podborski (twice), Ken Read and Todd Brooker. The celebrations were all about that infamous Canadian Corner!

Another record-breaking purely Canadian moment featured mogul king **Mikaël Kingsbury**, who won double gold on home soil in Val St-Côme in front of his family (featuring his baby Henrik!) and a cheering home crowd. With more competitions to go, Kingsbury is currently ranked number one with eight podiums in 2025 already, and well on his way to his 100th World Cup victory: a never-seen accomplishment by any Canadian athlete in history.

Continuing our Canadian winning streak was ski cross, where the team achieved its 100th World Cup victory as a team, with **Marielle Thompson** with the lion's share with her 36. More medal moments came from Tremblant ambassadors: siblings **Jared** – with his bronze medal in Veysonnaz – and **Hannah Schmidt** with multiple podiums since early season but now recovering from injury, the proud recipient of the Can Fund sponsorship. Well-decorated Tremblant-born **Britt Phelan** also showed great grit and determination coming back strong for the 24/25 season, after her eight podiums in 2024, she placed 4th in Reiteralm (Austria) as well on January 17, 2025, before coming back to Canada to heal and recover from minor issues. We will see more from Phelan very soon.

For **Val Grenier**, Tremblant's pride and joy in both tech and speed events, it has been a challenging road to get back to the podium... as we all know she is capable of since her World Cup wins before her injury last season. In January 2025, Grenier showed amazing skills to earn 4th and 8th place and fought hard at the World Championships.

In para-Alpine, Tremblant ambassador **Alexis Guimond** is now at the top of his game winning a shiny silver at the World Champs early February in Maribor (Slovenia), a personal career best for him, and his second GS medal at World Championships too. (*Read more on Alexis' journey in page 32*) – his teammates, visually impaired **Kalle Erikson** and guide **Sierra Smith** also won silver at these same events.

Noah Porter MacLennan, local Big Air star who suffered serious injuries last season, was happy to be back with new tricks to reach the finals at the Big Air World Cup in Aspen with 6th place, and we all wish him a few more amazing results. Other Tremblant ambassadors, too numerous to list here, are making our area proud in many other disciplines like freestyle, freeride, snowboard, telemark and cross-country as well.

Coming up at Tremblant: From March 24-27, 2025, don't miss Canadian Championships for GS and SL and the next gen U14 races Can Am races, from March 31 to April 3. For a splash of fun, Caribou Cup is on April 5th and the Legends race on April 6th. ■



Nous répondons en français.



Respondemos en español.



We respond in English.

OSTRYA

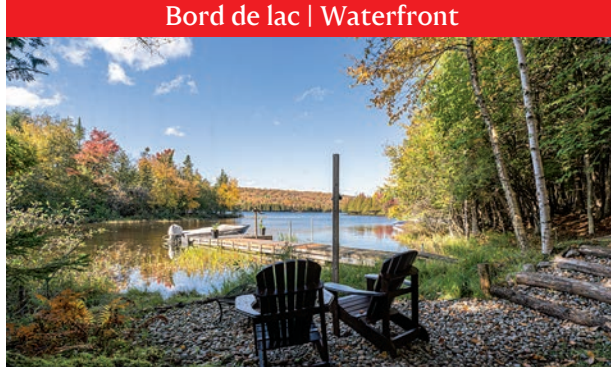
Tremblant

Achat par non-résidents et location court terme permis
Exempt from non resident purchase restrictions - short term rental allowed

Condos ski-in/ski-out
Privilèges Montagnards Ligne Express - Express Pass
www.ostryatremblant.com



Bord de lac | Waterfront



Bel Air 117 • 2 490 000 \$ + TPS/TVQ

Bâtiment commercial avec accès direct sur la 117, au dessus de 8000 pi.ca. d'espace intérieur. / Commercial building with direct access from the 117 offering over 8000 sq.ft. of interior space.

6 rue de la Pointe, Lac Chapleau, La Minerve • 949 400 \$

Magnifique refuge au bord de l'eau sur les rives paisibles du Lac Chapleau. / Stunning waterfront retreat on the peaceful shores of Lac Chapleau.

Marriott #304 • 469 400\$ + TPS/TVQ

Condo deux chambres au cœur du village, bons revenus locatif. 2 bedroom condo in the heart of the resort village offering good rental revenues.

Location court terme | Short term rental



Été | Summer 2025

Ostrya – Terra #106 • 759 900 \$ + TPS/TVQ

Spacieux condo au niveau jardin, plafonds de 10 pieds, 2 chambres + den. / Spacious 2 bedroom + den condo on the walk out level. MLS 14017921

232 ch du Pavillon Kanata • 749 900 \$ + TPS/TVQ

Superbe propriété de 3 chambres, complètement équipée, avec permis de location déjà en place sur un terrain boisé de 50 000 pi². Stunning Fully equipped 3 bedroom home with its short-term rental permit on a large and private wooded lot. MLS 22914764

Solis #202 • 1 199 900 \$ + TPS/TVQ

Vivez l'expérience ultime de la montagne dans ce luxueux condo ski-in/ski-out de 4 chambres en construction à Ostrya Tremblant. Experience ultimate mountain living in this luxury 4-bedroom ski-in/ski-out condo under construction at Ostrya Tremblant. MLS 20582425



JEAN PARISIEN

Immobilier Jean Parisien Inc.

Société par actions d'un courtier immobilier

jean.parisien@evrealestate.com | 819.717.3265 | 514.232.8976

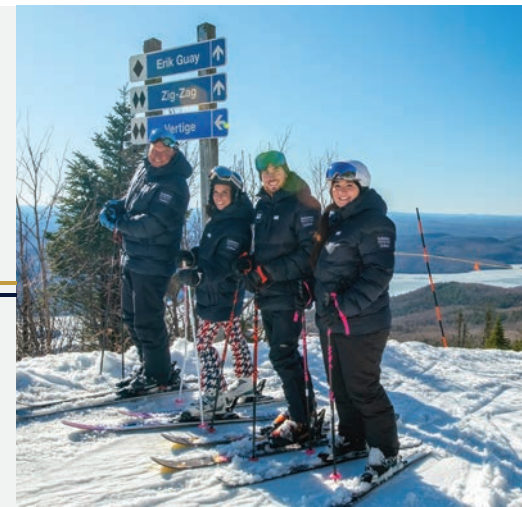


HERBIE

TEAM HERBERT RATSCH

Courtier immobilier agréé | Certified real estate broker

Sotheby's | Québec
INTERNATIONAL REALTY



514.884.8269

Bureau privé à Westmount

240-4115 Sherbrooke O., Westmount

819.429.9019

Bureau privé à Mont-Tremblant

2670 du Lac-Supérieur, Lac-Supérieur

A PROPOS DE HERBERT (HERBIE) RATSCH

Depuis 2007, Herbie est courtier chez Sotheby's International Realty Québec et cofondateur du bureau de Mont-Tremblant. Lorsqu'il s'agit de trouver la propriété privée idéale sur un lac au Canada, Herbie est la personne en qui vous pouvez avoir confiance. Avec des années d'expertise et une compréhension approfondie des nuances uniques de l'immobilier riverain canadien, Herbie se démarque comme le spécialiste de choix dans ce marché à créneaux. Le portfolio de Herbie ne se limite pas aux lacs privés; il se spécialise dans les domaines les plus prestigieux du Canada, y compris les propriétés en ville et à la campagne. Il a notamment dirigé la plus importante vente de Sotheby's International Realty Canada avec le projet Kenauk Nature et Fairmont Le Château Montebello.* À l'approche de ses 20 ans de service dévoué à la marque, l'intégrité et le professionnalisme de Herbie ont généré un volume de ventes de plus d'un milliard de dollars.*

ABOUT HERBERT (HERBIE) RATSCH

Since 2007, Herbie has been a broker at Sotheby's International Realty Québec and the co-founder of the Mont-Tremblant office. When it comes to finding the perfect private lake property in Canada, Herbie is the one you can trust. With years of expertise and a deep understanding of the unique nuances of Canadian waterfront real estate, Herbert stands out as the go-to specialist in this niche market. Herbie's portfolio goes beyond private lakes; he specializes in Canada's most quintessential estates, including city and country properties. Notably, he led Sotheby's International Realty Canada's largest sale with the Kenauk Nature and Fairmont Le Château Montebello project.* Approaching his 20-year mark of dedicated service with the brand, Herbie's integrity and professionalism have driven over \$1 billion in sales volume.*

Nous sommes heureux d'annoncer la venue de Denis Primeau au sein de l'équipe Herbie

Denis réside au Mont-Tremblant depuis 1993, une région qu'il connaît très bien. Passionné de ski, il exerce en tant que moniteur à Tremblant depuis plus de 25 ans.

De 1995 à septembre 2017, Denis a été directeur marketing et propriétaire respecté du seul journal bilingue des Laurentides, Le Tremblant Express. Pendant plus de 22 ans, il a contribué activement au succès de la région grâce à ses nombreuses implications en tant qu'entrepreneur chevronné au sein de sa communauté.

Suite à la vente du journal, Denis entreprend une licence en immobilier à Montréal pour devenir courtier immobilier résidentiel. Titulaire d'un BA de l'Université d'Ottawa, il s'avérera un atout indéniable pour le succès de l'équipe Herbie Team.

Nous vous invitons à souhaiter la bienvenue à Denis au sein de notre équipe !



We are pleased to announce the arrival of Denis Primeau as part of the Herbie Team

Denis has lived in Mont-Tremblant since 1993, a region he knows very well. A passionate skier, he has been working as an instructor at Tremblant for over 25 years.

From 1995 to September 2017, Denis was the marketing director and owner of the only bilingual newspaper in the Laurentians, Le Tremblant Express. For over 22 years, he actively contributed to the success of the region through his numerous engagements as an entrepreneur within his community.

After selling the newspaper, Denis pursued his real estate license in Montreal to become a residential real estate broker. With a BA from the University of Ottawa, he will undoubtedly be a valuable asset to the success of the Herbie Team.

Denis, welcome to our team!

À VENDRE | FOR SALE



Opportunité de construction / Building opportunity - Lac Tremblant

6,8 acres de terrain vierge avec une légère pente, offrant 331 pieds de façade le long des rives paisibles du Lac Tremblant.

6.8 acres of pristine land with slight slope, boasting 331 feet of frontage along the tranquil shores of Lac Tremblant.

6,8 ACRES | HERBIE EXCLUSIVE | 5 792 325 \$



Nanshenhaus ski-in / ski-out

Vivez le summum du style de vie en montagne dans ce townhouse exclusif. Cette unité de coin offre un accès inégalé aux pistes.

Experience the ultimate mountain lifestyle in this exclusive townhome. This corner unit offers unparalleled access to the slopes.

4 CAC | 2+1 SDB | MLS 16251008 | 1 625 000 \$



Lac Beaven - Mont Tremblant adjacent

Exquise maison en pierre de 1947 située sur les rives du Lac Beaven à Arundel avec près de 5 acres de terrain et 155 mètres de rivage.

Exquisite 1947 stone mansion located on the shores of Lac Beaven in Arundel with nearly 5 acres of land and 155 meters of waterfront.

7 CAC | 5+1 SDB | MLS 21084040 | 2 395 000 \$

Abonnez-vous à notre bulletin d'information sur herbie.ca | Subscribe to our newsletter at herbie.ca

LACS PRIVÉS | PRIVATE LAKES



Lac Kelly

2150 Route Principale, Wentworth-Nord

Superbe domaine privé de 36 acres à Wentworth-Nord. La propriété comprend un lac de source semi-privé de 62 acres et bénéficie de 690 acres de terres communes. Situé à seulement 20 minutes du charmant village de Saint-Sauveur.

Stunning 36-acre private domain in Wentworth-Nord. The estate features a semi-private 62-acre spring-fed lake and benefits from 690 acres of common land. Located at only 20 minutes from Saint-Sauveur quint town.

5 800 000 \$
36 ACRES
MLS 24230601



Lac du Mardi

331 chemin du Lac-du-Mardi, Saint-Zénon

Spectaculaire domaine situé aux abords d'un majestueux lac privé de 38 acres; idéal pour la pêche. Entourée par 1200 acres de terres de la Couronne, cette propriété rarissime offre une intimité et tranquillité absolue.

Spectacular domain situated at the edge of a majestic 38-acre private lake; perfect for fishing. Surrounded by 1,200 acres of Crown land making it the perfect getaway for those looking for ultimate privacy.

4 965 187 \$
102 ACRES
MLS 19834709



Domaine privé du Lac Laurentides Laurentians Private Lake Estate

1711 chemin de Rockway Valley, Boileau

Domaine privé unique avec un lac privé de 10 acres, un pavillon luxueux de 4 chambres avec une cuisine de chef, un chalet d'invités 3 saisons au bord du lac, un Héli pad et des garages industriels avec des logements pour les employés.

Unique private estate featuring a 10-acre stocked private lake, a luxurious 4-bedroom lodge with a chef's kitchen, a lakeside 3-season guest cottage, helipad, and industrial-size garages with staff quarters.

6 500 000 \$^{+taxs}
825 ACRES
MLS 17809181



Lac en Ciel

Chemin des Boisés, Mont-Tremblant

Lac 100% privé à Mont-Tremblant et La Conception. Portail privé, maison modèle semi-terminée et chemin en place. Un emplacement prestigieux et unique pour plusieurs opportunités de développement.

Pristine 100% private lake in Mont-Tremblant and La Conception. Private gate, house and road in place. A prestigious and one of a kind location for several development opportunities.

8 750 000 \$^{+taxs}
663 ACRES
MLS 10038944



SUITE SPOT



Une gestion locative zen comme un weekend au chalet

Votre chalet ne devrait pas vous faire travailler.
Confiez-nous tous les tracas et récoltez le fruit
de notre expertise.

Rental management as easy as a weekend at the cottage

Your cottage shouldn't feel like work.
Let us handle the hassle while you
benefit from our expertise.



Profitez de 3 mois gratuits.
Enjoy 3 months free.

*Offre d'une durée limitée. Limited-time offer.



DOMAINE
JOHANNSEN



Habitez la forêt laurentienne.

Make the Laurentian Forest your home.



ENGEL & VÖLKERS®
LAURIER BALTHAZARD

Laurier Balthazard
Courtier immobilier résidentiel

514-891-3827
laurier.balthazard@evrealestate.com

domainejohanssen.com

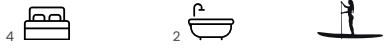


LES IMMEUBLES
MONT-TREMBLANT

REAL ESTATE

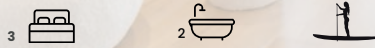
Corina Veronique

Votre référence à Tremblant! Your reference in Tremblant!



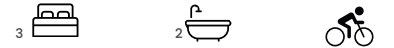
87 ch. des Alouettes
Lac-Superieur

899 000 \$



151 ch. Claude-Lefebvre
Mont-Tremblant

1 299 000\$



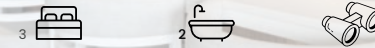
1303 rue Trudel
Mont-Tremblant

674 000 \$



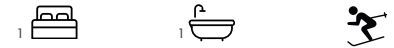
1-122 ch. des Sous-Bois
Mont-Tremblant

949 000 \$ + tx



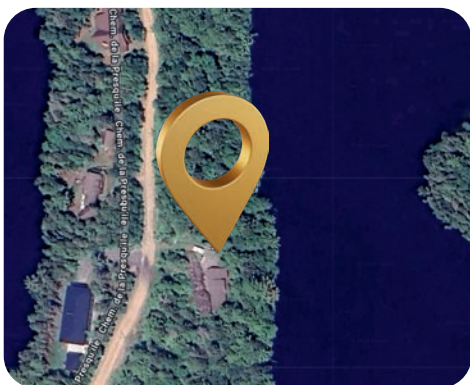
602-121 rue Cuttle
Mont-Tremblant

1 199 000\$ +tx



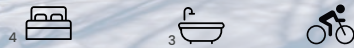
7-120 ch. des Sous-Bois
Mont-Tremblant

559 000 \$



1385 ch. de la Presqu'île
Labelle

399 000 \$



75 ch. Marc-Aurele-Fortin
Mont-Tremblant

1 449 000 \$



310 Imp. du Cardinal
Lac-Superieur

179 000 \$ + tx



Véronique Lambert

Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker

vlambert@mtre.ca 514 993-8778
veronique.lambert.ca

Corina Enoaie

Courtier immobilier
Real Estate Broker

ecorina@mtre.ca 819 421-0373
tremblant.realestate



2195 ch du Village, Mont-Tremblant, Qc. J8E 3M3

JAMES EDITION





CAROLINE MAILLET
Courtier Immobilier
819.808.9404



ANN CHAUVIN
Courtier Immobilier
819.425.4089



JENNIFER MCKEOWN
Courtier Immobilier Agrée
819.425.0074



MYRIAM NAUD
Courtier Immobilier Résidentiel
819.210.7879



PAUL DALBEC
Courtier Immobilier Agrée
819.425.4008



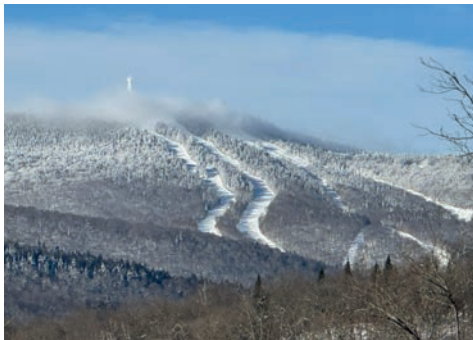
PHILIPPE GENEST
Courtier Immobilier Résidentiel
438.509.4663



YVES PRATTE
Courtier Immobilier
819.425.0827



MYRIANE BOTA
Courtier Immobilier Résidentiel
438.998.2025



Ch. de la Coulée
Lac-Superieur

189 000 \$

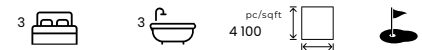
Yves Pratte
ypratte@mtre.ca



168 rue Pinoteau
Mont-Tremblant

649 000 \$

Myriam Naud - mnaud@mtre.ca
Paul Dalbec - pdalbec@mtre.ca



555 allée Royale
Mont-Tremblant

3 495 000 \$

Paul Dalbec - pdalbec@mtre.ca
Myriam Naud - mnaud@mtre.ca



SEAN COUCHMAN
Courtier Immobilier Résidentiel
819.421.2390



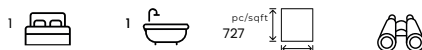
VÉRONIQUE LAMBERT
Courtier Immobilier Résidentiel
514.993.8778



1,2,3 - 135 ch. Rabellino
Mont-Tremblant

1 399 000 \$

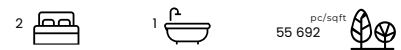
Emy Boon
eboon@mtre.ca



481-211 ch. de Lac-Tremblant Nord
Mont-Tremblant

349 000\$ + taxes

Emy Boon
eboon@mtre.ca



2563 ch. du Village
Mont-Tremblant

1 500 \$/MOIS/MONTH

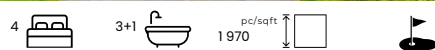
Ann Chauvin
achauvin@mtre.ca



CORINA ENOAIE
Courtier Immobilier
819.421.0373



PIERRE OUIMET
Courtier Immobilier
819.429.0730



174 allée Boréal
Mont-Tremblant

649 500 \$ + taxes

Ann Jeffreys - ajeffreys@mtre.ca
Emma Martineau - emartineau@mtre.ca



331-3035 ch. de la Chapelle
Mont-Tremblant

366 900 \$ + taxes

Ann Jeffreys - ajeffreys@mtre.ca
Emma Martineau - emartineau@mtre.ca



74 ch. Miller
La Minerve

969 000 \$

Louise Léonard
louisel@mtre.ca



CYNTHIA GRIFFIN
Courtier Immobilier
819.421.4663



ANN JEFFREYS
Courtier Immobilier Résidentiel
819.425.1524



EMMA MARTINEAU
Courtier Immobilier Résidentiel
819.429.9106



KIM RICHARDSON
Courtier Immobilier
819.425.4836



GLADYS OLNEY
Courtier Immobilier
819.425.4654



LOUISE LÉONARD
Courtier Immobilier
819.681.6955



KATRYNA SIMARD
Courtier Immobilier Résidentiel
819.325.2989



EMY BOON
Courtier Immobilier
819.425.0565

L'expérience signature



LES IMMEUBLES
MONT-TREMBLANT

REAL ESTATE

tremblantrealestate.ca



1641 ch. du Golf
Mont-Tremblant

609 000 \$ + taxes

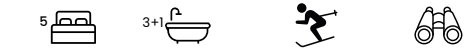
Corina Enoaie - ecorina@mtre.ca
Véronique Lambert - vlambert@mtre.ca



25 ch. des Cerisiers
Lac-Superieur

699 000 \$ + taxes

Corina Enoaie - ecorina@mtre.ca
Véronique Lambert - vlambert@mtre.ca



617 ch. des Skieurs
Mont-Tremblant

2 650 000 \$ + taxes

Jennifer McKeown
jmckeown@mtre.ca



965 ch. Morgan
Saint-Adolphe-d'Howard

1 795 000 \$

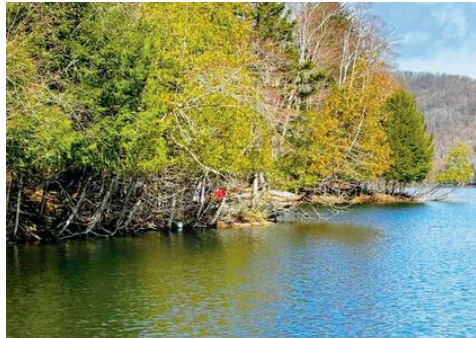
Myriane Bota
mbota@mtre.ca



22 rue des Ardoises
Sainte-Agathe-des-Monts

1 799 000 \$

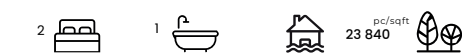
Caroline Maillet
cmaillet@mtre.ca



Rue Harrison
Mont-Tremblant

950 000 \$

Gladys Olney
gladysolney@mtre.ca



1883 route Principale
La Conception

515 000 \$

Sean Couchman
scouchman@mtre.ca



360 allée de l'Aventure
Mont-Tremblant

1 650 000 \$

Myriane Bota
mbota@mtre.ca



70 ch. des Cédres
Mont-Tremblant

895 000 \$

Cynthia Griffin - cgriffin@mtre.ca
Pierre Ouimet - pouimet@mtre.ca



105 rue St-Germain
Mont-Tremblant

475 000 \$

Katryna Simard
ksimard@mtre.ca



18 ch. des Pionniers
La Conception

675 000 \$

Philippe Genest
pgenest@mtre.ca



50 île des Falaises
La Conception

399 000 \$

Cynthia Griffin - cgriffin@mtre.ca
Pierre Ouimet - pouimet@mtre.ca

Scannez et passez en revue notre inventaire:
Scan and review our available inventory:





Alexis Guimond : athlète para-alpin d'Équipe Canada

Un parcours inspirant jusqu'au sommet de l'excellence

MARIE-PIERE BELISLE-KENNEDY

Fier ambassadeur de Tremblant, le skieur para-alpin canadien Alexis Guimond, de Gatineau, n'a cessé d'étonner en remportant la médaille d'argent au slalom géant masculin dans la catégorie debout aux Championnats du monde de ski para-alpin 2025 en Autriche. Malgré un début de saison interrompu par une commotion cérébrale et une contusion de la colonne vertébrale, Alexis est revenu plus fort que jamais, démontrant les raisons qui en font l'un des meilleurs athlètes au Canada.

Sur cet événement aux enjeux des plus élevés, Alexis s'exprime : «Évidemment, les enjeux étaient considérables. C'étaient les Championnats du monde, mais je suis très performant; pour moi, une course demeure une course. Je ne recule jamais devant un défi.» Une telle détermination a propulsé sa deuxième descente fulgurante qui s'est terminée à quelques fractions de seconde de l'or. Toujours concentré sur la victoire, il ajoute : « Mon esprit de compétition aura toujours le meilleur de moi et, chaque fois, je mets tous mes efforts pour atteindre le haut du podium.»

La saison d'Alexis s'est révélée tout simplement imprévisible. Assailli par les annulations liées

aux conditions météorologiques et les courses manquées, il a repris le dessus grâce à sa résilience. «Ce fut une saison assez incroyable après une blessure dès le début, mais je m'en suis remis. Malgré le tout, je me sens maintenant en pleine forme,» nous avoue-t-il lors des Championnats du monde. Sa capacité à revenir en force lui a permis de monter plusieurs fois sur le podium, dans plus d'une discipline, et de remporter une autre de ces brillantes médailles aux Championnats du monde.

Pourtant, Alexis ne fait que commencer. Reconnaisant, il tourne son regard vers l'avenir en avouant : «C'est bon d'être ici à compétitionner. J'espère décrocher un 6^e, un 7^e et un 8^e championnat du monde dans le futur.» Avec les Jeux paralympiques de 2026 à Milan et Cortina qui pointent à l'horizon, il est évident qu'Alexis — une inspiration pour les jeunes athlètes de partout au Canada — est entièrement concentré sur la poursuite de son périple afin de marquer de façon durable le domaine du ski para-alpin.

Son discours aux Invictus Games à Whistler a même inspiré ces courageux vétérans à continuer.

The inspiring journey to the top: Alexis Guimond

Team Canada Para Alpine athlete

MARIE-PIERE BELISLE-KENNEDY

This proud Tremblant ambassador based in Gatineau, Quebec, Canadian para-alpine skier Alexis Guimond, continues to amaze, claiming silver in the men's standing giant slalom at the 2025 World Para Alpine Skiing Championships in Austria. Despite an earlier season derailed by a concussion and spinal contusion, Alexis came back stronger than ever, showing why he's one of Canada's finest athletes.

Speaking about the high-stakes event, Alexis shares, "Obviously the stakes were high, World Champs, but I'm super competitive, and a race is a race for me - I won't back down from a fight." That determination fuelled his powerful second run, just fractions of a second shy of gold. Always focused on the top, he adds, "My competitiveness will always get the best of me, and I will try to push and get that top step every time."

Alexis's season has been nothing short of unpredictable. Beset by weather-related cancellations and missing races, his resilience shone through. "It's been a pretty incredible season after an injury at the beginning of the season, but I got over it. Despite everything, I am in good shape now," he shares with us from the World Championships. His ability to bounce back saw him rack up multiple podium finishes across disciplines and bring home another shiny World Championships medal.

Yet Alexis is just getting started. Grateful and forward-looking, he says, "Feels good to be here and race, and hopefully I'll get in a 6th, 7th, and 8th World Championship down the line." With the 2026 Paralympic Games in Milan-Cortina on the horizon, it's clear Alexis is laser-focused on continuing his journey, inspiring young athletes across Canada and leaving an enduring mark on para-alpine skiing. His speech at the Invictus Games in Whistler even inspired these brave veterans to soldier on.

Héli-Tremblant

TOURS d'hélicoptère
Helicopter RIDES

Voyages nolisés
Forfaits romantiques
Chartered flights
Romantic tours

819 425-5662
Sans frais :
866 425-5662

72, route 117
Mont-Tremblant
QC J8E 2X1

www.heli-tremblant.com
info@heli-tremblant.com

LIBRAIRIE

Depuis 10 ans!

CARPE DIEM

LIBRAIRIE AGRÉÉE - COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ

Votre librairie située au cœur du Petit Hameau au 814-6, rue de Saint-Jovite à Mont-Tremblant. Notre équipe passionnée vous propose un service hors pair dans un environnement chaleureux et inspirant, que vous cherchiez à faire plaisir à votre entourage ou à vous-même !

LIVRES
JEUX DE SOCIÉTÉ
REVUES INTERNATIONALES
PAPETERIE FINE
CADEAUX

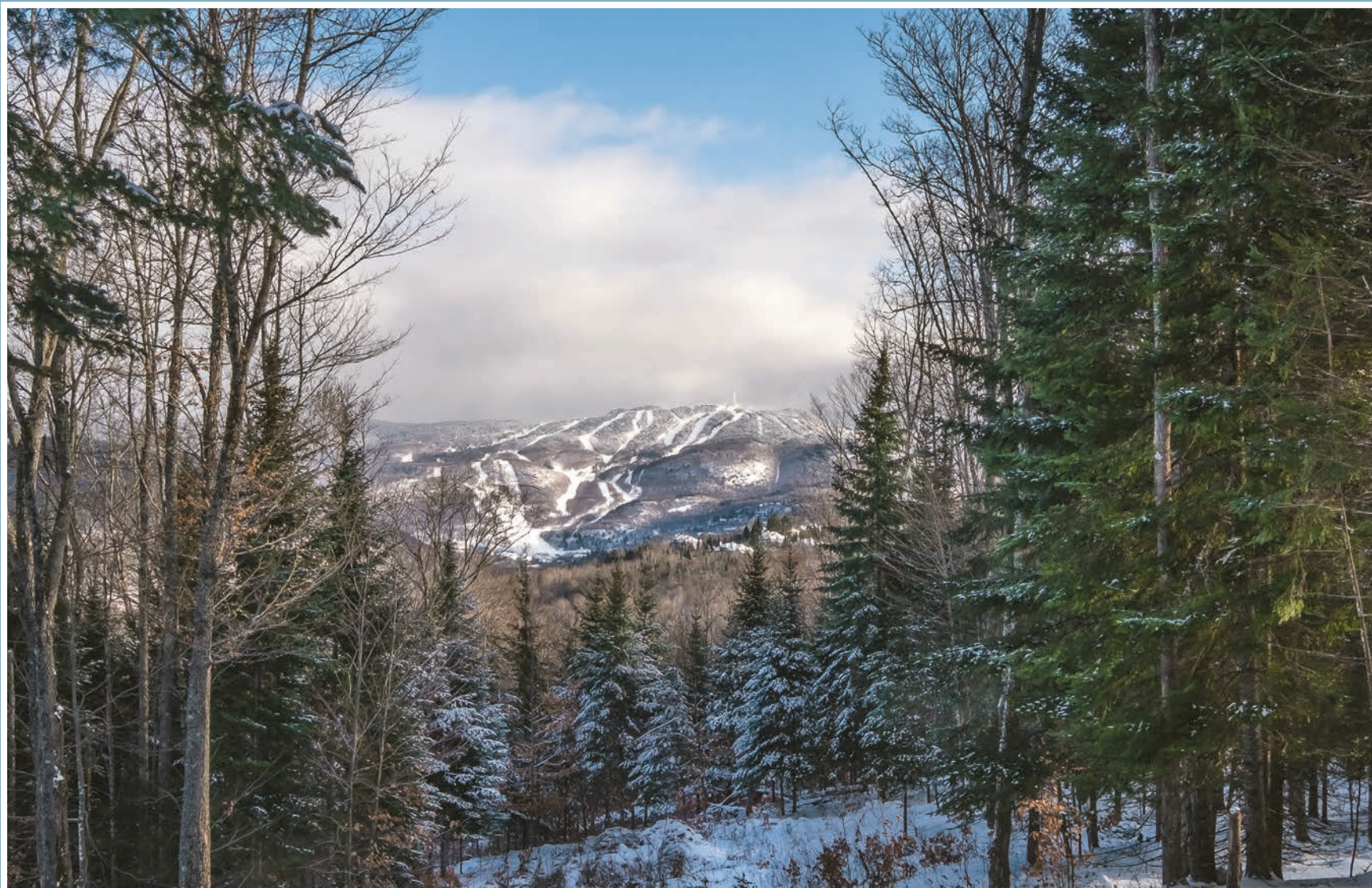
BOOKS - BOARDGAMES - MAGAZINES - GIFTS

819-717-1313 - carpediem.leslibraires.ca - rejoignez-nous sur Facebook



LAC DESMARAIS

MONT-TREMBLANT



PRÊTS À CONSTRUIRE | MAKE IT YOUR OWN

TERRAINS EXCLUSIFS EN MONTAGNE – SECLUDED EXCLUSIVE MOUNTAIN LOTS



SENTIERS EN MONTAGNE | ACCÈS AU LAC | TENNIS ET CLUB DE SPORTS | PISTE MULTIFONCTIONNELLE PRIVÉE
MOUNTAIN HIKING TRAILS | LAKE ACCESS | TENNIS & SPORTS CLUB | PRIVATE MULTI-FUNCTIONAL TRAIL

LACDESMARAIS.COM | 514.707.8891



©René-Pierre Normandeau - Aventures Neige

Winter's last breath

Regardless of whether or not the groundhog saw its shadow on February 2, we know there will be plenty of snow in the Laurentian Mountains for us to play in this month.

And while lots of folks will be taking to the slopes, there is a never-ending number of other winter activities we can take advantage of in March before the spring thaw begins in April.

Ice skating. There is a glorious abundance of frozen lakes, rivers and rinks to skate on this month. Protected by the canopy of an old growth pine forest, the iced trails just outside the Grand Lodge Mont-Tremblant are magical and should be frozen until the end of the month.

Ice fishing. The season lasts through the end of the month. Ice fishing is one of those must-do experiences that will form a core memory for years to come.

Snowshoeing. Covered in a lovely layer of snow, endless trails and open fields are perfect for snowshoeing. While I enjoy creating fresh tracks just outside my front door, the trails at Domaine Saint-Bernard also beckon.

Sledding and snow tubing. For this classic winter activity, every hill is an adventure waiting to happen. Aventures Neige, just outside the Ax Hotel Mont-Tremblant, is certified snow-tubing fun for everyone in the family.

Snowman building. It's easy, it's fun and it's an activity everyone can enjoy. If you're feeling really industrious, build a snow fort.

Snowball fighting. Looking for a friendly competition, split into teams and start throwing.

Snow soccer. Kick off a snow day with a round of snow soccer. Put together your team, grab a soccer ball, paint lines with some coloured Kool-Aid to mark your goals, and get playing.

March is when winter takes its last breath. Here's to embracing it, before we begin shedding our winter wear for spring. ■

Le dernier souffle de l'hiver

Que la marmotte ait vu son ombre le 2 février ou non, nous savons qu'il y aura beaucoup de neige dans les Laurentides ce mois-ci.

Alors que de nombreuses personnes se consacreront au ski, il existe une multitude d'autres activités hivernales à pratiquer en mars avant le début du dégel printanier, qui n'intervient qu'en avril.

Patin à glace : Les lacs, rivières et patinoires gelés ne manquent pas. Protégées par la canopée d'une vieille forêt de pins, les pistes glacées situées à proximité du Grand Lodge Mont-Tremblant sont magiques et devraient rester gelées jusqu'à la fin du mois.

Pêche sur glace : C'est l'une de ces expériences incontournables qui resteront gravées dans votre mémoire pendant des années. La saison dure jusqu'à la fin mars.

Raquettes : Recouverts d'une belle couche de neige, les sentiers et les champs à perte de vue sont parfaits pour la randonnée en raquettes. J'aime créer de nouvelles traces juste devant chez moi, mais les sentiers du Domaine Saint-Bernard sont bien

plus attrayants.

Luge et glissade sur chambre à air : Chaque descente représente une aventure potentielle. Sur le site d'Ax Hôtel Mont-Tremblant, Aventures Neige garantit à toute la famille une expérience agréable de glissade sur chambre à air.

Confection de bonhommes de neige : Facile et amusante, cette activité est accessible à tous. Et si vous êtes un bâtisseur-né, lancez-vous dans la construction d'un fort en neige.

Bataille de boules de neige : Pour une compétition amicale, constituez des équipes et amusez-vous.

Soccer sur neige : Commencez bien votre journée par une partie de soccer sur neige. Formez votre équipe, prenez un ballon, tracez des lignes avec du Kool-Aid coloré pour marquer les buts et jouez.

Mars est le mois où l'hiver rend son dernier souffle. Profitez-en avant de vous débarrasser de vos vêtements d'hiver en vue du printemps. ■

CHRONIQUE | COLUMN
par | by **Cathy Bergman**

Cathy Bergman est devenue athlète de façon inopinée à un âge relativement avancé. Elle nous montre qu'il n'est jamais trop tard pour retrouver la santé et la forme.

Cathy Bergman is an accidental athlete who found health and fitness late in life. She shows us that it's never too late to change your life.



SORTEZ DES SENTIERS BATTUS.
TAKE THE ROAD LESS TRAVELED.

Courtiers hypothécaires / Mortgage Brokers
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL



Murray Fong
514.805.8054



Centres Hypothécaires Dominion Imeris
PISTESFINANCIER.CA



Nicolas Larivière
450.806.0774

REMBOURRAGE

Redonnez une nouvelle
vie à vos meubles



CHOIX ÉCOLOGIQUE

- Rembourrage par des experts
- Choix de tissus impressionnant
- Qualité et service assurés !

449, rue Filion, Mont-Tremblant - 819-425-9881
www.conceptionpaquette.com

SKI-IN/SKI-OUT



**NANSENHUS
MAISON DE VILLE**

106 rue Nansen, Mont-Tremblant
5 🛏 | 2+1 🚶
1 550 000 \$ | Centris #14698469

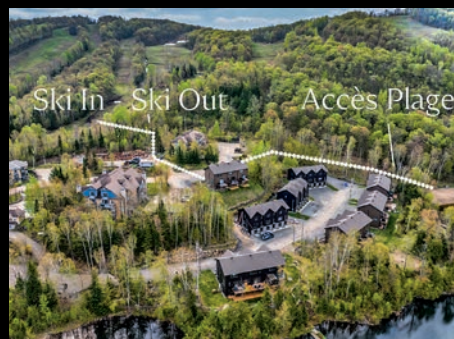
GOLF LA BÊTE | 7 MIN SKI TREMBLANT



**LOCATION COURT TERME
SHORT TERM RENTAL**

1711 ch. du Golf, Mont-Tremblant
2 🛏 | 1+1 🚶
488 000 \$ | Centris#13846141

SKI-IN/SKI-OUT



**MAISON DE VILLE
LOCATION COURT TERME**

124 ch. du Village, Mont-Blanc
3+den 🛏 | 2 🚶
722 500 \$ +TPS/TVQ | Centris #20332924

LAC DE LA BLANCHE | 6 MIN MONT-BLANC



**NEUVE TOUT ÉQUIPÉE
NEW FULLY EQUIPPED**

1925 ch. du Ruisseau, Mont-Blanc
3 🛏 | 2+1 🚶
999 999 \$ +TPS/TVQ | Centris #19727771

RIVIÈRE-ROUGE



**MAISON FERDINAND
PAGÉ 1894**

687 rue l'Annonciation S., Rivière-Rouge
2 🛏 | 1 🚶
174 900 \$ | Centris #25276972

BORD DE L'EAU | WATERFRONT



**RIVIÈRE MASKINONGÉ - LOCATION
COURT TERME**

1780 impasse des Rapides, Amherts
2 🛏 | 1 🚶
349 000 \$ | Centris #1409210

INTERGÉNÉRATION | 15 MIN TREMBLANT



MEUBLÉ | FURNISHED

1481 Mtée Kavanagh, Mont-Tremblant
5 🛏 | 1 🛏 | 4 🚶
799 000 \$ | Centris #16953527

SKI-IN/SKI-OUT



SOMMET DES NEIGES

150 ch. au Pied de la Montagne 214D
Mont-Tremblant
3 🛏 | 2 🚶
249 900 \$ | Centris #20600297

LAC TREMBLANT



PINOTEAU NAVETTE/SHUTTLE - PLAGE

Condo 116 Pinoteau #4631
Mont-Tremblant
2 🛏 | 2 🚶
699 000 \$ | Centris #22846687

CHUTE ST-PHILIPPE



120,605 PI. CA.

193 ch. du Progrès, Chute-Saint-Philippe
4 🛏 | 2 🚶
359 000 \$ | Centris #28336637

BORD DE L'EAU | WATERFRONT



TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE

Chemin de la Rouge
Brébeuf
170 000 \$ | Centris #26965996

SKI-IN/SKI-OUT TREMBLANT



LES MANOIRS

110 ch. des Quatre-Sommets #1,
Mont-Tremblant
2 🛏 | 2 🚶
699 000 \$ | Centris #16970382



Nadine Vital

Courtier immobilier résidentiel
819 430-8004
nadine.vital@gmail.com



Nathalie Proulx

Courtier immobilier agréé D.A
514 238-6946
nathalieproulxviacapitale@gmail.com



Marie-Line rouleau

Courtier immobilier résidentiel
819 421-1230
mrouleau@viacapitale.com



Josée Legault

Courtier immobilier agréé D.A
819 429-4009
josee@immobiliertremblant.com



Noémie Rhéaume

Courtier immobilier résidentiel/commercial
819 421-5215
no.rheaume@gmail.com



Vic Emery, Bill Gordon, Peter Laffoley
 Classique des Légendes 2016 - médailles d'or, d'argent et de bronze
 Legends Classic 2016 - Gold, Silver and Bronze medals

©JF Leclerc



Nancy Greene Raine, 2016

©JF Leclerc

Legends Classic 10th Anniversary

JANE CHISHOLM

Racers, get ready! The highly anticipated annual Legends Classic ski race is back at Tremblant. Its 10th running will be held on Sunday, April 6, 2025.

Organized by the Canadian Ski Hall of Fame & Museum in conjunction with Station Mont Tremblant and Le Club de Ski Mont Tremblant, this fun event is open to skiers of all levels. What's more, 100 per cent of the \$40 registration fee goes to support the Canadian Ski Hall of Fame & Museum.

Whether you are an experienced racer or would like to try your hand at the thrill of racing for the first time, everyone is welcome to join in the fun. There are three categories: Juniors (ages 7 - 17), Adults (18 - 59) and Legends (60 - 90+). The Giant Slalom competition will take place on the McCulloch south-side trail.

The Legends Classic race was inaugurated on February 9, 2014, in celebration of Tremblant's 75th Anniversary. Amongst the many Legends who have participated in this high-profile event since its beginning are such former Olympians and highly decorated athletes as Nancy Greene Raine, Kathy & Laurie Kreiner, Peter Duncan, Linda Crutchfield, Melanie Turgeon, Jungle Jim Hunter, Vic Emery, Al Raine, Connor O'Brien, Michel Daigle and numerous distinguished notables including the Right Honourable David Johnston, governor general of Canada.

Each year, over 100 athletes and their coaches from the Club de Ski Mont Tremblant compete in the Legends Classic. In 2024, two-hundred and twenty-seven (227) skiers from 7 to 92 years old took part in the race. One of the most seasoned competitors is 93-year-old Bill Gordon. Watch out youngsters! Bill is in training and has already registered for the upcoming race.

One of the highlights of the day is the awards ceremony held at 3 p.m. in the storied Chalet des Voyageurs at the base of the mountain. Everyone is welcome to join in the festivities. All participants including competitors, volunteers, families and friends gather there for the medal ceremony, photo ops, door prizes and presentation of the coveted André Charron trophy.

On February 1, 2015, the first André Charron trophy was awarded in memory of André Charron, a former owner of Mont Tremblant, to the male and female with the fastest time of the day. Donated by his daughter Caroline Charron and his two grandsons, Christophe and Laurent Bourque, the trophy has become a tradition for the past ten years. In 2024, the recipients of this prestigious award were Lily Etedgui from the Club de Ski Mont Tremblant and for the 3rd time, Nicolas Zyromski. Caroline and her sons will be on hand to present the trophy on April 6th.

There are over forty valued volunteers who lend their time and expertise in the months leading up to the event and on race day. If you are unable to race and would like to participate as a volunteer, please let the organizers know at: legendsclassic@skimuseum.ca

We can't wait to see you at the Legends Classic 2025. For more details and to register for the race, visit skimuseum.ca/events

La Classique des Légendes : 10^e anniversaire

JANE CHISHOLM

Coueurs, à vos marques! La Classique des Légendes, la très attendue course annuelle de ski, est de retour à Tremblant. Sa 10^e édition aura lieu le dimanche 6 avril 2025.

Organisé par le Temple de la renommée du ski canadien et Musée, en collaboration avec la Station Mont Tremblant et le Club de ski Mont Tremblant, cet événement est ouvert aux skieurs de tous niveaux. La totalité des frais d'inscription de 40 \$ est reversée au Temple de la renommée du ski canadien et Musée.

Que vous soyez un skieur expérimenté ou que vous souhaitiez goûter aux sensations fortes de la course, tout le monde est invité à se joindre à la fête. Il existe trois catégories : Juniors (7-17 ans), Adultes (18-59 ans) et Légendes (60-90 ans et plus). La compétition de slalom géant se déroulera sur la piste McCulloch.

La Classique des Légendes a été inaugurée le 9 février 2014 pour célébrer le 75^e anniversaire de Tremblant. Parmi les nombreuses légendes qui ont participé à cet événement de grande envergure, on compte d'anciens Olympiens et des athlètes hautement décorés tels que Nancy Greene Raine, Kathy et Laurie Kreiner, Peter Duncan, Linda Crutchfield, Mélanie Turgeon, Jungle Jim Hunter, Vic Emery, Al Raine, Connor O'Brien, Michel Daigle et de nombreuses personnalités distinguées, dont le très honorable David Johnston, ancien gouverneur général du Canada.

Chaque année, plus de 100 athlètes et leurs entraîneurs du Club de ski Mont Tremblant participent à la Classique des Légendes. En 2024, 227 skieurs âgés de 7 à 92 ans ont pris part à la course. L'un des concurrents les plus aguerris est Bill Gordon, âgé de 93 ans. Attention les jeunes! Bill s'entraîne et s'est déjà inscrit à la course.

La cérémonie de remise des prix se tiendra à 15 h. dans le célèbre Chalet des Voyageurs. Tout le monde est invité à se joindre aux festivités. Tous les participants - concurrents, bénévoles, familles et amis - s'y retrouveront pour la remise des médailles, les séances photos, les prix de présence et la remise du très convoité trophée André Charron.

Le 1^{er} février 2015, le premier trophée André Charron a été remis en mémoire d'André Charron, ancien propriétaire du mont Tremblant, aux hommes et aux femmes ayant réalisé le meilleur temps de la journée. Décerné par sa fille Caroline et ses deux petits-fils, Christophe et Laurent Bourque, le trophée est devenu une tradition. En 2024, les lauréats de ce prix prestigieux étaient Lily Etedgui du Club de ski Mont Tremblant et, pour la troisième fois, Nicolas Zyromski.

Plus de 40 bénévoles consacrent leur temps et leur expertise durant les mois précédant l'événement ainsi que le jour de la course. Si vous ne pouvez pas participer à cette compétition et que vous souhaitez vous impliquer en tant que bénévole, veuillez en informer les organisateurs à l'adresse suivante : legendsclassic@skimuseum.ca

Nous avons hâte de vous voir à la Classique des Légendes 2025. Pour plus de détails et pour vous inscrire à la course, rendez-vous sur le site skimuseum.ca/events



LES IMMEUBLES
MONT-TREMBLANT
REAL ESTATE



EQUIPE THE TEAM

ON INSCRIT, ON VEND.
WE LIST, WE SELL!



525, ch. de Cassiopée | Mont-Tremblant
Versant Soleil – Ski-in/Ski-out

6 3.5 3 550 000 \$



104, impasse des Perdrix | Mont-Tremblant
Bord du lac Mercier

3 3 2 295 000 \$



1988, rive du Lac-Tremblant | Lac-Tremblant-Nord
Bord du lac Tremblant

2 1 2 250 000 \$



1470, rue Labelle
Mont-Tremblant
Location court terme

4 2 995 000 \$ +TX



1, ch. des Pruches
Lac-Supérieur
Location court terme

4 3,5 639 000 \$ +TX



272, rue du Sommet
Mont-Tremblant
Vue à couper le souffle

4 2 695 000 \$



166, rue du Mont-Plaisant #10
Mont-Tremblant
Cap Tremblant – rénové

4 2 615 000 \$



27-29, ch. des Feux-Follets
Mont-Tremblant
Duplex

3 2 589 000 \$



118, ch. de Kandahar #414/M514
Mont-Tremblant
Johannsen – hors-pool

2 2 509 000 \$ +TX



379, rue Boivin
Mont-Tremblant
Coeur de Saint-Jovite

3 2 479 000 \$



1307, rue du Sous-Bois
Mont-Blanc
Location court terme

2 1 459 000 \$ +TX



1345, rue St-Roch
Mont-Tremblant
Bungalow

2 1 299 000 \$



Renseignez-vous
sur notre inventaire
de condo-hôtel.

Ask us about
our condo-hotel
inventory.

VOS PARTENAIRES EN IMMOBILIER
YOUR PARTNERS IN REAL ESTATE

ANN JEFFREYS
courtier immobilier agréé

819.425.1524 / ajeffreys@mtre.ca

EMMA MARTINEAU
courtier immobilier résidentiel

819.429.9106 / emartineau@mtre.ca

KIM RICHARDSON
courtier immobilier

819.425.4836 / krichardson@mtre.ca

SUIVEZ-NOUS / FOLLOW US



@vospart



@yourpartnersinrealestate



vospartenairesenimmobilier.com
yourpartnersinrealestate.com



LES IMMEUBLES MONT-TREMBLANT REAL ESTATE — AGENCE IMMOBILIÈRE

Évolution de la réalité juridique des femmes

À l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars prochain, il nous apparaît primordial de mettre en lumière l'impressionnante évolution de la reconnaissance des droits des femmes au cours des dernières décennies. Bien que l'égalité totale soit encore loin d'être acquise, nul ne peut nier que les luttes sociales, politiques et juridiques ont profondément transformé la société québécoise.

Au début du 20e siècle, les femmes étaient encore majoritairement cantonnées à des rôles domestiques. Ce n'est qu'avec l'émergence des mouvements féministes dans les années 1920 que les femmes ont enfin obtenu le droit de vote au Québec, en 1940.

D'un point de vue juridique, elles étaient soumises à l'autorité de leur mari, lui devant obéissance, et ne pouvaient administrer elles-mêmes leurs biens ni prendre toutes les décisions juridiques les concernant, n'ayant pas la capacité juridique en mariage jusqu'en 1964. Ce n'est qu'en 1980 que les femmes ont obtenu l'égalité juridique dans le mariage et le droit de conserver leur nom de famille après le mariage.

Les nombreux mouvements sociaux des années 1960 ont permis de nombreuses réformes, incitant éventuellement le Québec à adopter des lois garantissant l'égalité salariale, l'accès à la contraception, puis à l'avortement, des pratiques qui étaient auparavant considérées comme des crimes. De plus, en 1975, l'adoption de la Charte des droits et libertés de la personne a garanti l'égalité entre les sexes devant la loi.

Toute l'équipe de LANE et celle de Blanchard Lupien tient par ailleurs à profiter de l'occasion pour souhaiter à toutes les femmes une belle et bonne Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars prochain. Que cette journée vous permette de réfléchir à tout le progrès accompli, mais aussi à tout le chemin qu'il reste encore à parcourir. En effet, de nombreux défis demeurent, notamment en ce qui concerne la lutte pour l'égalité salariale, la violence conjugale et sexuelle, ainsi que la sous-représentation des femmes dans plusieurs secteurs, dont notamment celui du monde politique. Bien qu'il reste encore des défis à franchir, il est important de souligner le chemin parcouru par les femmes et de saluer tout le travail accompli vers l'égalité entre les femmes et les hommes.

Cet article a été rédigé en collaboration avec Me Sarah-Maude Le Corre, notaire associée chez Blanchard Lupien notaires S.E.N.C.R.L. ■

Evolution of women's legal reality in quebec over the last decades

On the occasion of International Women's Day on March 8, it is essential to highlight the impressive progress made in recognizing women's rights over the past decades. While full equality has yet to be achieved, there is no denying that social, political, and legal struggles have profoundly transformed Quebec society.

At the beginning of the 20th century, women were still largely confined to domestic roles. It was only with the emergence of feminist movements in the 1920s that women finally gained the right to vote in Quebec, in 1940.

From a legal perspective, they were subject to their husband's authority, owing him obedience, and were unable to manage their own property or make all legal decisions concerning themselves, as they lacked legal capacity in marriage until 1964. It was not until 1980 that women obtained legal equality in marriage and the right to keep their surname after marriage.

The numerous social movements of the 1960s led to significant reforms, eventually prompting Quebec to enact laws ensuring pay equity, access to contraception, and later, the right to abortion - practices previously considered crimes. Furthermore, the adoption of the Charter of Human Rights and Freedoms in 1975 guaranteed gender equality before the law.

The entire team at LANE and Blanchard Lupien would also like to take this opportunity to wish all women a wonderful and meaningful International Women's Day on March 8. May this day serve as a moment to reflect on the progress made, as well as the challenges that still lie ahead. Indeed, many obstacles remain, particularly in the fight for pay equity, against domestic and sexual violence, and in addressing the underrepresentation of women in various sectors, including politics. While there are still challenges to overcome, it is important to recognize the progress achieved by women and to acknowledge all the efforts made toward gender equality.

This article was written in collaboration with Me Sarah-Maude Le Corre, notary and partner at Blanchard Lupien Notaries LLP. ■

CHRONIQUE | COLUMN

par | by **Me/ Mtre Bryan-Éric Lane**

Me Bryan-Éric Lane est le chef de la direction de la firme d'avocats LANE, avocats et conseillers d'affaires inc. ainsi que de l'étude de notaires Blanchard Lupien, qui forment l'un des plus importants groupes juridiques au nord de Montréal. *A lawyer specializing in real estate and business law, Mtre Bryan-Éric Lane is the CEO of the law firm LANE, Lawyers and Business Advisors Inc. as well as the notaries firm Blanchard Lupien LLP, who form one of the largest legal groups north of Montréal.*



PRÉSENTATION DU PLAN D'ACTION PRESENTATION OF THE ACTION PLAN

SAMEDI 8 MARS - 9 h 30 / SATURDAY, MARCH 8 - 9:30 a.m.

Salle Première Scène - 1829, ch. du Village, Mont-Tremblant

Bienvenue à tous ! Welcome everyone!



L'Association du Lac Tremblant publie son rapport sur l'état des habitats aquatiques du lac mettant en lumière la dégradation marquée de ceux-ci et l'importance d'agir maintenant.

L'Association du Lac Tremblant publishes its report on the state of the lake's aquatic habitats, highlighting their significant degradation and the urgency to take action now.



MINI-ENTRÉPÔTS

À TREMBLANT

LOCAUX NEUFS, PROPRES, CHAUFFÉS ET SECS
Accès privé 24 heures / 24, 7 jours / 7
À moins de 4 km de la station



A PARTIR DE / FROM
110 \$/mois/month

819 808-5055

110, ch. de la Sablière, Mont-Tremblant
(derrière la caserne de pompier) Louis Joncas & Laura Scully, propriétaires

SELF-STORAGE



mini-entrepôts libre service •
chauffés et non chauffés •
entreposage intérieur de voitures •
self-storage units • heated and non heated
indoor car storage •

1035 rue St-Roch, Mont-Tremblant
819 421-4223 | entreposagesr.com



RETROUVEZ LE PLAISIR DE BOUGER
GET BACK TO PAINFREE MOVEMENT

NOS SERVICES / OUR SERVICES:

- Thérapie du sport / Sports therapy • Physiothérapie / Physiotherapy
- Ergothérapie / Occupational therapy • Ostéopathie / Osteopathy
- Acupuncture • Rééducation périnéale / Perineal rehabilitation
- Kinésiologie / Kinesiology • Massothérapie / Massage therapy
- Nutrition



384, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant
Rendez-vous / appointment: 819 425.8889



CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE BILODEAU
physiothérapeute | ostéopathe

Membre d'ostéopathie Québec

- Rééducation sportive • Mobilisations vertébrales
 - Mobilisations périphériques
 - Approches posturale et ostéopathique
 - Rééducation vestibulaire, périméale et oncologique
 - Syndrome douloureux régional complexe
- Privé, CNESST, SAAQ, ancien combattant

Josée Bilodeau
À votre service depuis 1985

819 425-8018
491, rue Charbonneau
Mont-Tremblant



physiotherapie-osteopathie-bilodeau.com

MAINTENANT EN VENTE

Havres Montcalm

Domaine de luxe dans la quiétude des Laurentides – à partir de 889 000 \$



Architecture moderne ✨ Équipements hauts de gamme ✨ Vues panoramiques

△ Grands terrains de 1 à 6 acres 🌲 Sentiers de marche ✨ Accès direct au Corridor aérobie

Pour plus d'informations ou pour planifier une visite privée :

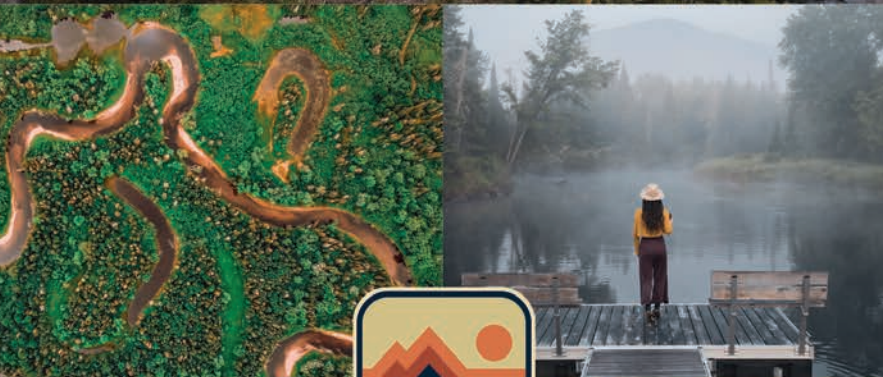
ENGEL & VÖLKERS

Ava Ball • (514) 757-4485
ava.ball@engelvoelkers.com

havresmontcalm.com

Visitez notre bureau des ventes
32 rue de L'Église, Montcalm, QC J0T 2V0

**RÉSERVEZ VOTRE EXPÉRIENCE
DÈS MAINTENANT!**



Refuge luxueux
Bain nordique
Plage privée
Ferme à la table
Paddleboard
819-303-1160

**INFOS +
RÉSERVATION**



Luxurious cabin
Nordic bath
Private beach
Farm to table
Paddle board
3633 CH. LAC-SUPÉRIEUR · FAROUCHE.CA



Vos événements | Your events

Mars | March

THÉÂTRE LE PATRIOTE

theatrepatriote.com

Paul Daraïche; The Box; André-Philippe Gagnon; Stéphane Fallu; Ô Loup! Et autres palpitations poétiques
Sainte-Agathe

Mars | March

SOIRÉE D'ASTRONOMIE! / ASTRONOMY NIGHT!

domainesaintbernard.org

Réservations requises / By reservation only
Mont-Tremblant, Domaine Saint-Bernard

Vendredis & samedis | Fridays & Saturdays

DJ EN PRESTATION / DJ IN PERFORMANCE

casinos.lotoquebec.com

Voir programmation. 19 h / See program. 7 p.m.
Mont-Tremblant, Casino - bar central

Vendredis, samedis & dimanches

Fridays, Saturdays & Sundays

SPECTACLES / SHOWS AU ALTITUDE

casinos.lotoquebec.com

Voir programmation. Gratuit / See program. Free
Mont-Tremblant, Casino

Samedis | Saturdays

DOUCE LUMIÈRE D'HIVER / SOFT WINTER LIGHT

treetop-walks.com/laurentides

Couchers de soleil exceptionnels /
Our exceptional sunsets
Mont-Blanc, Sentier des cimes

Samedis & dimanches | Saturdays & Sundays

APRÈS-SKI TREMBLANT

tremblant.ca

Soleil, ski et musique / Sunshine, ski and music
Mont-Tremblant, village piétonnier / Pedestrian village

Jusqu'au 30 mars | Until March 30

**EXPOSITION « ARCHITECTURE ORGANIQUE
DE LA NATURE » / EXHIBITION "ORGANIC
ARCHITECTURE OF NATURE"**

villedemont-tremblant.qc.ca

De l'artiste / By artist Lyne Pinard
Mont-Tremblant, salle Alphonse-Desjardins

Jusqu'au 5 avril | Until April 5

**EXPOSITION « PARLONS PAPIER » / EXHIBITION
"LETS TALK PAPER"**

maisonsdesarts.ca

Exposition collective / Group exhibition
Mont-Blanc, Maison des Arts Saint-Faustin

Jusqu'au 9 mars | Until March 9

1^{er} mars | March 1st

RED BULL RAID

tremblant.ca

Défi audacieux de randonnée alpine /
Alpine touring challenge
Mont-Tremblant, village piétonnier / Pedestrian village

1^{er} Mars | March 1st

**RANDONNÉE SOUS LES ÉTOILES /
HIKING UNDER THE STARS**

palliacco.org

Soirée aux flambeaux, en solo ou équipe : ski de fond,
raquette ou à pied / Torchlit cross-country skiing,
snowshoeing or on foot, solo or in a team
Mont-Tremblant, Domaine Saint-Bernard

1^{er} au 7 mars | March 1st to 7

ATELIERS DIVERS / VARIOUS WORKSHOPS

villedemont-tremblant.qc.ca

Inscription requise. Lego, magie culinaire et plus /
Registration required. Lego, culinary magic and more
Mont-Tremblant

5 mars | March 5

**SOIRÉE CHILLER EN HAUTEUR /
CHILLING IN THE SKY**

treetop-walks.com/laurentides

Une soirée spéciale pour les enfants /
A special evening for children
Mont-Blanc, Sentier des cimes

6 au 9 mars | March 6 to 9

CARNAVAL

skimontblanc.com

Ski Mont Blanc

8 mars *

HEURE DU CONTE AVEC TAM ET LÉO

villedemont-tremblant.qc.ca

Gratuit. 10 h. Enfants 4 à 8 ans. Inscription requise
Mont-Tremblant, bibliothèque Samuel-Ouimet

9 mars *

HISTORIETTES, COMPTINES ET CHANSONNETTES

villedemont-tremblant.qc.ca

Gratuit. 10 h. Enfants 18 à 36 mois. Inscription requise
Mont-Tremblant, bibliothèque Samuel-Ouimet



sean.hummell@evrealestate.com • 819 429-7326 • seanhummell.com
Sean Hummell - Courtier immobilier Inc - Real Estate Broker

Bonne chance à tous les athlètes des Laurentides qui représenteront fièrement la région lors des divers Championnats Provinciaux. Nous sommes fiers de vous et toute la communauté vous soutient !

En action : U14 Mont-Orford, 1 au 4 mars — U16 Mont-Garceau, 9 au 14 mars
U12 Parc du Mont- Saint-Mathieu, 16 au 18 mars



U12

8 février / Mont-Avalanche GS

Filles : course 1

- 1^{er} PREVOST, Elizabeth - OLYM
- 2^e BELLEMARE, Jeanne - STSAV
- 3^e GASCON, Maude - BLANC
- 4^e CORRIVEAU, Lauriane - STSAV
- 5^e PISTONO, Camille - TREMB

Filles : course 2

- 1^{er} PREVOST, Elizabeth - OLYM
- 2^e PISTONO, Camille - TREMB
- 3^e SIGOUIN, Fay - MTGAR
- 4^e JUNEAU, Adele - TREMB
- 5^e BELLEMARE, Jeanne - STSAV

U12

9 février / Sommet Saint-Sauveur GS

Garçons : course 1

- 1^{er} FILION, William - STSAV
- 2^e ZHAO, Steven - STSAV
- 3^e MAHER, William - STSAV
- 4^e WANG, Huasheng - STSAV
- 5^e LIU, Kevin Kuan - STSAV

Garçons : course 2

- 1^{er} FILION, William - STSAV
- 2^e ZHAO, Steven - STSAV
- 3^e LIU, Kevin Kuan - STSAV
- 4^e FROMONT, Alex - RESER
- 5^e MULLEN, Bode - BLANC

U14

8 février / Val Saint-Côme, SG

Garçons : course 1

- 1^{er} GILBERT-PETIT, Victor - STSAV
- 2^e LACHAPELLE, Louis-Simon - VSC
- 3^e LAPORTE, Felix - TREMB
- 4^e PICHETTE, Louis - VSC
- 5^e BRAZEAU, Louis - EDLS/MTH

Garçons : course 2

- 1^{er} GILBERT-PETIT, Victor - STSAV
- 2^e BRAZEAU, Louis - EDLS/MTHAB
- 3^e LAPORTE, Felix - TREMB
- 4^e BEAUSEJOUR, Maxime - MTGAR
- 5^e JARJOURA, Alexandre - TREMB



#SkiForLily

10 au 16 mars | March 10 to 16

12 mars *

10 000 KM SUR LA VOIE DU BONHEUR

ville.sainte-adele.qc.ca

Conférence avec Yannick Proulx. Billets 12 \$

(citoyens) ou 17 \$

Sainte-Adèle, Place des citoyens

15 mars | March 15

GROOVE AU SOMMET / AT THE TOP

treetop-walks.com/laurentides

Un DJ set unique pour célébrer la musique et le plein air, du coucher de soleil jusqu'au lever de la pleine lune / A unique DJ set to celebrate music and the great outdoors, from sunset to rising of the full moon

Mont-Blanc, Sentier des cimes

17 au 23 mars | March 17 to 23

18 mars *

CLUB ORNITHOLOGIQUE DES HAUTES-LAURENTIDES

lemoqueur.com

Conférence : L'amour avec des plumes. 19 h

Mont-Tremblant, complexe aquatique

20 mars *

FERME TA BOÎTE

villemont-tremblant.qc.ca

Conférence gratuite de Guy Thibault sur la parlure québécoise, présentée par le Réseau d'éclaireurs en santé psychologique

Mont-Tremblant, bibliothèque Samuel-Ouimet

22 mars | March 22

JAMIGOS

tremblant.ca

Jam, DJ, animation & prix / entertainment & prizes

Mont-Tremblant, parc Adrenaline

22 mars | March 22

JFK SKI FOR THE CHILDREN'S

jfkfoundation.ca

Un événement de collecte de fonds familial /

A family-friendly fundraising event

Ski Mont Blanc

22 & 29 mars | March 22 & 29

PRIVATE ROOM

prtremblant.com

Spectacles : Fuso; 2Frères

La Conception

24 au 31 mars | March 24 to 31

25 mars *

PRENDRE SOIN DE SOI ET DES AUTRES

villemont-tremblant.qc.ca

Conférence gratuite présentée par le Réseau

d'éclaireurs en santé psychologique

Mont-Tremblant, bibliothèque Samuel-Ouimet

26 mars | March 26

SKIEZ RÉSEAUTEZ

Facebook

Inscription requise / Registration required

Station Mont Tremblant Resort

29 mars | March 29

HEURE DU CONTE BILINGUE AVEC TINA /

BILINGUAL STORY TIME WITH TINA

villemont-tremblant.qc.ca

Gratuit/Free. 10 h. Enfants/

Children 4 à/to 8 ans/years old

Mont-Tremblant, bibliothèque Samuel-Ouimet library

29 mars | March 29

SKI SPLASH

skimontblanc.com

Animation et traversée du bassin d'eau /

Entertainment and crossing of the water basin

Ski Mont Blanc

29 mars *

PREMIÈRE SCÈNE MONT-TREMBLANT

villemont-tremblant.qc.ca

Spectacle : Anthony Kavanagh

Mont-Tremblant, église du village

Faites connaître votre événement ou activité. / Let us know about your event or activity. / Avant le 10 du mois précédant l'édition. / Before the 10th of the month preceding the issue. / Remplissez le formulaire Calendrier des Événements et Activités sur / Fill the Event and Calendar Form on <https://forms.office.com/r/F1Bdjr7ZZ5> tremblantexpress.com.

Note : Des changements de programmation attribuables à des modifications de dernière minute ont pu se glisser; nous nous en excusons. / Changes within programming might have occurred due to last-minute changes; if so, we apologize for any inconvenience.

* In French only.



ENGEL & VÖLKERS®

SEAN HUMMELL



NORTHLAND

CLUB DE SKI



Good luck to all the laurentian athletes who will proudly represent the region at the provincial championships. We're proud of you and the entire community supports you!

On the tracks: U14 Mont-Orford, March 1 to 4 — U16 Mont-Garceau, March 9 to 14
U12 Parc du Mont-Saint-Mathieu, March 16 to 18

U14

9 février / Val Saint-Côme, SG

Filles : course 1

OGILVY, Leonela - OLYM

MALEPART, Dorothee - OLYM

GUAY, Leni - TREMB

4^e BALL, Lila - TREMB

5^e LANGEVELD, Julia - TREMB

Filles : course 2

OGILVY, Leonela - OLYM

MALEPART, Dorothee - OLYM

LANGEVELD, Julia - TREMB

4^e CARPENTIER, Emilie - TREMB

5^e FRAPPIER, Beatrice - STSAV

U16

15 & 16 février Sommet Gabriel SL

Filles :

DECARY, Sarah - EDLS/MTGAR

HAMEL, Victoria - EDLS/MTGAR

GUAY, Logann - TREMB

4^e DEMERS, Sophie - TREMB

5^e FARRELL, Ashley - TREMB

Garçons :

LEGARE, Laurent - BELNE

LAPINTE, Maveric - EDLS/STSAV

LAROCHE, Charles - EDLS/STSAV

4^e MARION, Sebastien - MTGAR

5^e BOUCHARD, Benjamin - EDLS/RESE

U16

15 & 16 février Ski Chanteclerc GS

Filles :

LEWIS, Mia - TREMB

HOULE, Alexandra - TREMB

DEMERS, Sophie - TREMB

4^e CROLL, Eva - TREMB

5^e DECARY, Sarah - EDLS/MTGAR

Garçons :

COTE, Adrien - BELNE

LEGARE, Laurent - BELNE

PELLETIER-NORMANDIN Cedric - TREMB

4^e RICHARD, Anthony - BELNE

5^e LAROCHE, Charles T - EDLS/STSAV



21.1 km
10 km
5 km
1 km

DEMI MARATHON MONT-TREMBLANT

COUREZ
AVEC
PASSION.
TERMINEZ
AVEC
FIERTÉ



10 AOÛT
2025
AUGUST 10

PUSH YOUR
LIMITS.
FINISH
STRONG!

INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT



REGISTER NOW





VERSANTS
MONT-TREMBLANT INC.

AGENCE IMMOBILIÈRE

Votre équipe. Your lifestyle.

MONT-TREMBLANT BOUTIQUE REAL ESTATE

QUEL EST VOTRE IN/OUT ?

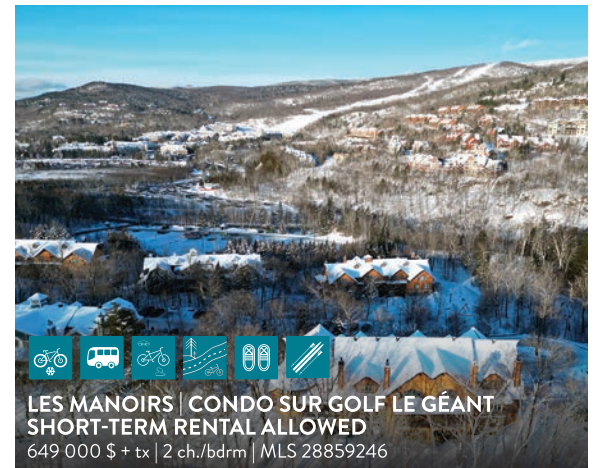
MAGASINEZ VOTRE PROPRIÉTÉ PAR STYLE DE VIE.



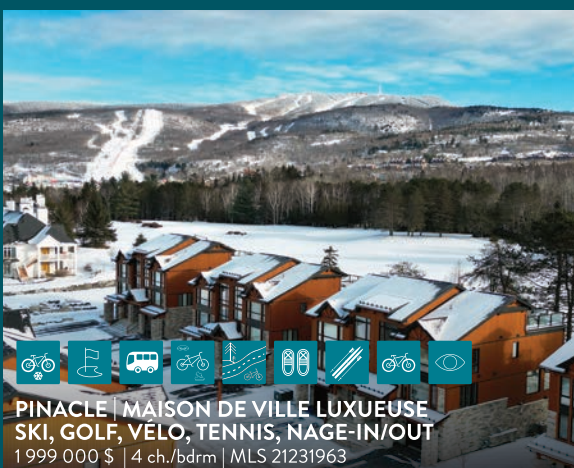
LE MAÎTRE | MAISON DE VILLE
SECTEUR HAUTES-RIVES | LUXE SUR LE 18IÈME
1 589 000 \$ | 3 ch./bdrm | MLS 24387178



MONT-BLANC | UNIFAMILIALE
BORD DU LAC LARIN | ABUNDANT NATURAL LIGHT
399 000 \$ | 2 ch./bdrm | MLS 21944352



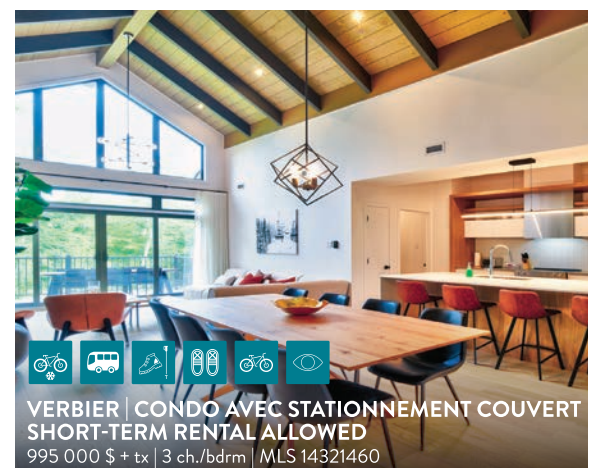
LES MANOIRS | CONDO SUR GOLF LE GÉANT
SHORT-TERM RENTAL ALLOWED
649 000 \$ + tx | 2 ch./bdrm | MLS 28859246



PINACLE | MAISON DE VILLE LUXUEUSE
SKI, GOLF, VÉLO, TENNIS, NAGE-IN/OUT
1 999 000 \$ | 4 ch./bdrm | MLS 21231963



LE PLATEAU | CONDO SKI-IN/OUT
LOCATION COURT TERME PERMISE
695 000 \$ + tx | 2 ch./bdrm | MLS 15670489



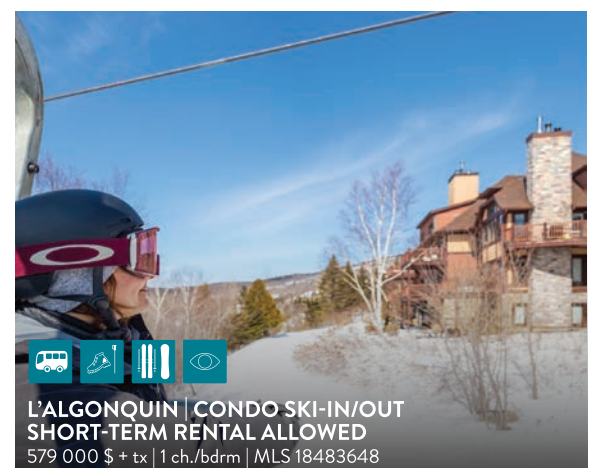
VERBIER | CONDO AVEC STATIONNEMENT COUVERT
SHORT-TERM RENTAL ALLOWED
995 000 \$ + tx | 3 ch./bdrm | MLS 14321460



CONDOS LE 1440 | 55 ANS ET +
ELEVATOR | IN THE HEART OF ST-JOVITE
349 000 \$ | 2 ch./bdrm | MLS 21759916



CHALETs CÔTÉ NORD | LAKE ACCESS
LOCATION COURT TERME PERMISE
785 000 \$ + tx | 2 ch./bdrm | MLS 18414888



L'ALGONQUIN | CONDO SKI-IN/OUT
SHORT-TERM RENTAL ALLOWED
579 000 \$ + tx | 1 ch./bdrm | MLS 18483648



VOIR NOS RÉCENTES VENTES | VIEW OUR SALES

Versants Mont-Tremblant inc., agence immobilière
1972, ch. du Village, suite 101, Mont-Tremblant (QC) J8E 1K4

819.425.0000 | LESVERSANTS.COM

Pascale Janson
Courtier immobilier agréé

Sébastien Turgeon
Courtier immobilier

& Team



sicotte & co

Marie Sicotte
Courtier Immobilier

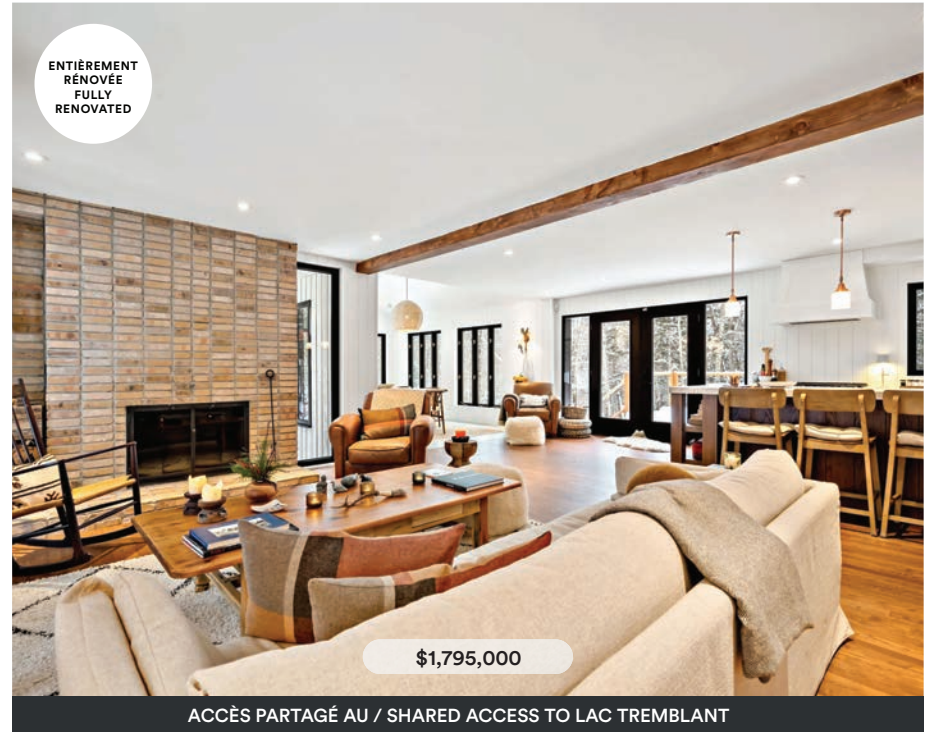
+1 514 953 9808
marie@mariesicotte.com
mariesicotte.com



VUES PANORAMIQUES SUR LA MONTAGNE / PANORAMIC MOUNTAIN VIEWS

Mont-Tremblant
1605 CH. DU GRAND-PIC

4 🏠 2+1 🏠 3 🏠



ACCÈS PARTAGÉ AU / SHARED ACCESS TO LAC TREMBLANT

Mont-Tremblant
197 RUE GOUIN

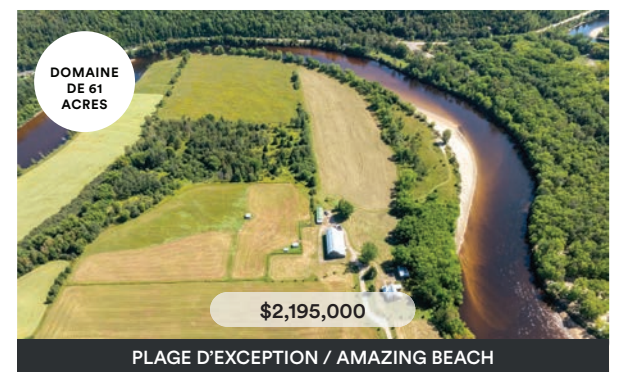
4 🏠 2+1 🏠 2 🏠



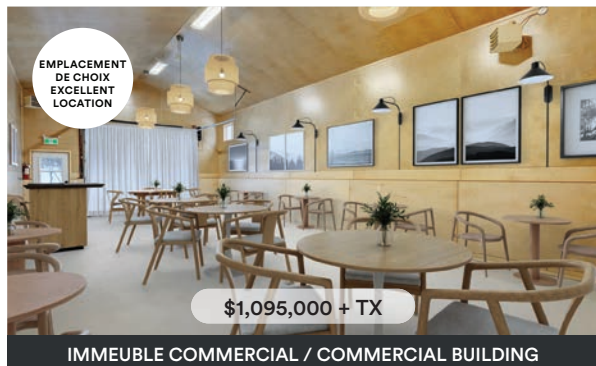
Mont-Tremblant
EXCLUSIF / EXCLUSIVE



La Conception
CHEMIN DES ENTAILLES



La Conception
1433 ROUTE DES ORMES



Mont-Tremblant
2005-2009 CH. DU VILLAGE



Mont-Tremblant
165 IMP. DES TRÈFLES



La Conception
1920 ROUTE DES TULIPES



Scan me to know me!

Sutton

GRUPE SUTTON CENTRE-OUEST, INC.
245 AV. VICTORIA, BUREAU 20, WESTMOUNT, QC H3Z 2M6